

Kullanım Kılavuzu

Seramik ölçüm hücreli asma basınç transmitteri



VEGABAR 86

Foundation Fieldbus



Document ID: 45043



VEGA

İçindekiler

1 Bu belge hakkında	4
1.1 Fonksiyon	4
1.2 Hedef grup	4
1.3 Kullanılan semboller	4
2 Kendi emniyetiniz için	5
2.1 Yetkili personel	5
2.2 Amaca uygun kullanım	5
2.3 Yanlış kullanma uyarısı	5
2.4 Genel güvenlik uyarıları	5
2.5 Uygunluğu	5
2.6 NAMUR tavsiyeleri	6
2.7 Çevre ile ilgili uyarılar	6
3 Ürün tanımı	7
3.1 Yapısı	7
3.2 Çalışma şekli	7
3.3 Ambalaj, nakliye ve depolama	10
3.4 Aksesuar	11
4 Monte edilmesi	12
4.1 Genel talimatlar	12
4.2 Havalanırmaya ve basınç dengeleme	14
4.3 Seviye ölçümü	17
4.4 Dış gövde	17
5 Veri yolu sistemine bağlanım	18
5.1 Bağlantının hazırlanması	18
5.2 Bağla	19
5.3 Bir hücreli gövde	20
5.4 Çift hücreli gövde	20
5.5 VEGADIS adaptörü ile iki hücreli gövde	21
5.6 Gövde IP66/IP68 (1 bar)	22
5.7 Model IP68'de (25 bar) dış gövde	22
5.8 Açma fazı	24
6 Gösterge ve ayar modülü ile devreye alma	25
6.1 Gösterge ve ayar modülünün kullanılması	25
6.2 Kumanda sistemi	26
6.3 Ölçüm değerinin göstergesi	27
6.4 Parametreleme - Hızlı devreye alma	28
6.5 Parametreleme - Genişletilmiş kullanım	28
6.6 Menüye genel bakış	38
6.7 Parametreleme verilerini kilitle	40
7 PACTware ile devreye alma	41
7.1 Bilgisayarı bağlayın	41
7.2 Parametreleme	41
7.3 Parametreleme verilerini kilitle	42
8 Diğer sistemlerle devreye alma	43
8.1 DD kontrol programları	43
9 Tanı, Ürün Yönetimi ve Servis	44

9.1 Bakım	44
9.2 Tanı hafızası	44
9.3 Ürün Yönetimi Fonksiyonu	45
9.4 Arızaların giderilmesi	48
9.5 IP68 (25 bar) modelinin proses modüllerinin değiştirilmesi	48
9.6 Elektronik modülü değiştirir	49
9.7 Yazılım güncelleme	50
9.8 Onarım durumunda izlenecek prosedür	50
10 Sökme	51
10.1 Sökme prosedürü	51
10.2 Bertaraf etmek	51
11 Ek	52
11.1 Teknik özellikler	52
11.2 Foundation Fieldbus cihaz iletişim	62
11.3 Toplam sapmanın hesaplanması	63
11.4 Pratikten bir örnek	64
11.5 Ebatlar	66
11.6 Sinai mülkiyet hakları	77
11.7 Marka	77

Ex alanlar için güvenlik açıklamaları:

Ex uygulamalarda özel ex güvenlik açıklamalarına uyunuz. Bu açıklamalar, kullanım kılavuzunun ayrılmaz bir parçasıdır ve exproof ortam uygulama onayı her cihazın yanında bulunur.

Redaksiyon tarihi: 2023-09-01

1 Bu belge hakkında

1.1 Fonksiyon

Bu kullanım kılavuzu size cihazın montajı, bağlantısı ve devreye alımı için gereken bilgilerinin yanı sıra bakım, arıza giderme, parçaların yenisiyle değiştirilmesi ve kullanıcının güvenliği ile ilgili önemli bilgileri içerir. Bu nedenle devreye almadan önce bunları okuyun ve ürünün ayrılmaz bir parçası olarak herkesin erişebileceği şekilde cihazın yanında muhafaza edin.

1.2 Hedef grup

Bu kullanım kılavuzu eğitim görmüş uzman personel için hazırlanmıştır. Bu kılavuzunun içeriği uzman personelin erişimine açık olmalı ve uygulanmalıdır.

1.3 Kullanılan semboller



Belge No.

Bu kılavuzun baş sayfasındaki bu simbol belge numarasını verir. Belge numarasını www.vega.com sayfasına girerek belgelerinizi indirmeyi başarabilirsiniz.



Bilgi, Uyarı, İpucu: Bu simbol yardımcı ek bilgileri ve başarılı bir iş için gerekene ipuçlarını karakterize etmektedir.



Uyarı: Bu simbol arızaların, hatalı fonksiyonların, cihaz veya tesis hatalarının engellenmesi için kullanılan uyarıları karakterize etmektedir.



Dikkat: Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmadığı takdirde insanlar zarar görebilirler.



Uyarı: Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmadığı takdirde insanlar ciddi veya ölümle sonuçlanabilecek bir zarar görebilirler.



Tehlike: Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmaması insanların ciddi veya ölümle sonuçlanacak bir zarar görmesine neden olacaktır.



Ex uygulamalar

Bu simbol, Ex uygulamalar için yapılan özel açıklamaları göstermektedir.

- **Liste**

Öndeki nokta bir sıraya uyulması mecbur olmayan bir listeyi belirtmektedir.

- 1 **İşlem sırası**

Öndeki sayılar sırayla izlenecek işlem adımlarını göstermektedir.



Bertaraf etme

Bu simbol, bertaraf edilmesine ilişkin özel açıklamaları gösterir.

2 Kendi emniyetiniz için

2.1 Yetkili personel

Bu dokümantasyonda belirtilen tüm işlemler sadece eğitimli ve yetki verilmiş uzman personel tarafından yapılabilir.

Cihaz ile çalışan kişinin gerekli şahsi korunma donanımını giymesi zorunludur.

2.2 Amaca uygun kullanım

VEGABAR 86 tipi dolum ve seviye ölçümü için kullanılan bir basınç transdütktörüdür.

Kullanım alanına ilişkin detaylı bilgiler için "*Ürün tanımı*" bölümune bakın.

Cihazın işletim güvenliği sadece kullanma kılavuzunda ve muhtemel tamamlayıcı kılavuzlarda belirtilen bilgilere ve amaca uygun kullanma halinde mümkündür.

2.3 Yanlış kullanma uyarısı

Amaca veya öngörülen şekle uygun olmayan kullanma halinde (örn. yanlış montaj veya ayar nedeniyle hazırlanın taşması) bu ürün, sistemin parçalarında hasarlar oluşması gibi kullanıma özgü tehlikelere yol açabilir. Bunun sonucunda nesneler, kişiler ve çevre zarar görebilir. Ayrıca bu durumdan dolayı cihazın güvenlik özellikleri yavaşlayabilir.

2.4 Genel güvenlik uyarıları

Cihaz, standart yönetmeliklere ve yönnergelere uyulduğunda teknolojinin en son seviyesine uygundur. Cihaz, sadece teknik açıdan kusursuz ve işletim güvenliği mevcut durumda işletilebilir. Kullanıcı şirket, cihazın arızası bir şekilde işletiminden sorumludur. Cihazın arızalanmasına yol açabilecek agresif veya korozif ürün ortamlarında kullanımda, kullanıcı şirketin uygun önlemleri alarak cihazın doğru çalışacağından emin olması gerekmektedir.

Bu kullanma kılavuzunda belirtilen güvenlik açıklamalarına, yerel kuralım standartlarına ve geçerli güvenlik kuralları ile kazadan kaçınma kurallarına uyulmalıdır.

Kullanma kılavuzunda belirtilen işlemleri aşan müdahaleler güvenlik ve garanti ile ilgili sebeplerden dolayı sadece bizim tarafımızdan yetkilendirilmiş personel tarafından yapılabilir. Cihazın yapısını değiştirmek veya içerisinde değişiklik yapmak kesinlikle yasaktır. Güvenlik nedeniyle sadece bizim belirttiğimiz aksesuarlar kullanılabilir.

Tehlikeleri önlemek için, cihazın üzerindeki güvenlik işaretlerine ve açıklamalarına uyulması gereklidir.

2.5 Uygunluğu

Cihaz, söz konusu ülkeye özgü direktiflerin veya teknik düzenlemelerin yasal gerekliliklerini yerine getirmektedir. Cihazın uygunluğunu, bunu belirten bir etiketlendirme ile onaylarız.

İlgili uygunluk beyanlarını web sitemizde bulabilirsiniz.

2.6 NAMUR tavsiyeleri

NAMUR, Almanya'daki proses endüstrisindeki otomasyon tekniği çıkar birliğidir. Yayınlanan NAMUR tavsiyeleri saha enstrümantasyonunda standart olarak geçerlidir.

Cihaz aşağıda belirtilen NAMUR tavsiyelerine uygundur:

- NE 21 – İşletim malzemelerinin elektromanyetik uyumluluğu
- NE 53 – Saha cihazları ile görüntü ve kontrol komponentlerinin uygunluğu
- NE 107 – Saha cihazlarının otomatik kontrolü ve tanısı

Daha fazla bilgi için www.namur.de sayfasına gidin.

2.7 Çevre ile ilgili uyarılar

Doğal yaşam ortamının korunması en önemli görevlerden biridir. Bu nedenle, işletmelere yönelik çevre korumasını sürekli düzeltmeyi hedefleyen bir çevre yönetim sistemini uygulamaya koymak. Çevre yönetim sistemi DIN EN ISO 14001 sertifikalıdır.

Bu kurallara uymamıza yardımcı olun ve bu kullanım kılavuzundaki çevre açıklamalarına dikkat edin:

- Bölüm "*Ambalaj, nakliye ve depolama*"
- Bölüm "*Atıkların imhası*"

3 Ürün tanımı

3.1 Yapısı

Teslimat kapsamı

Teslimat kapsamına şunlar dahildir:

- VEGABAR 86 basınç ölçme transdütktörü
- Havalandırma vafleri, kapak somunları – modele bağlı olarak (bkz. "Ebatlar" Bölümü)

Teslimat kapsamındaki diğer bileşenler:

- Dokümantasyon
 - Minik kullanım kılavuzu VEGABAR 86
 - Basınç transdütörü için sertifika
 - Opsiyonel cihaz donanımlarının kılavuzları
 - Ex için özel "Güvenlik Uyarıları" (Ex modellerinde)
 - Gerekmesi halinde başka belgeler



Bilgi:

Bu kullanım kılavuzunda opsiyonel cihaz özellikleri de tanımlanmaktadır. Teslimat kapsamının içeriği verilen siparişin içeriğine bağlıdır.

Model etiketi

Model etiketi cihazın tanımlaması ve kullanımı için en önemli bilgileri içermektedir:

- Cihaz tipi
- Onaylar hakkında bilgiler
- Konfigürasyon hakkında bilgileri
- Teknik özellikler
- Cihazın seri numarası
- Cihaz tanımlama QR kodu
- Bluetooth girişi (opsiyonel) için sayısal kod
- Üretici bilgileri

Belgeler ve yazılım

Cihazınıza ait sipariş bilgilerini, belgeleri veya yazılımı bulabilmek için şu olanaklar mevcuttur:

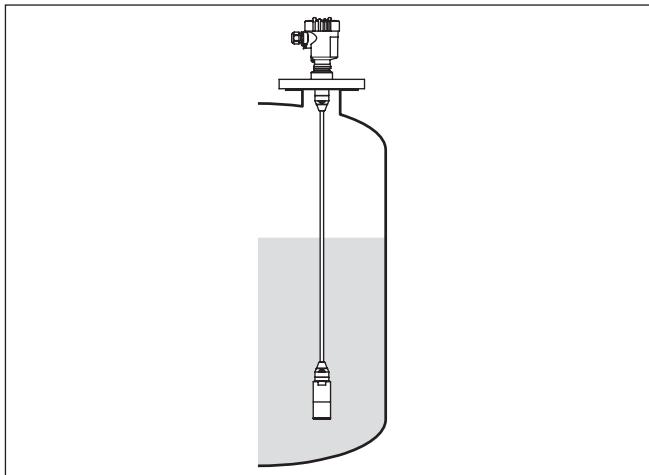
- "www.vega.com" adresine gidin ve arama alanına cihazınızın seri numarasını girin.
- Model etiketinin üzerindeki QR kodunu okutun.
- VEGA Tools uygulamasını açın ve "**Dokümantasyon**" altında bulacağınız seri numarasını girin.

3.2 Çalışma şekli

Ölçüm büyüklükleri

VEGABAR 86 şu proses değerleri ölçümü için uygundur:

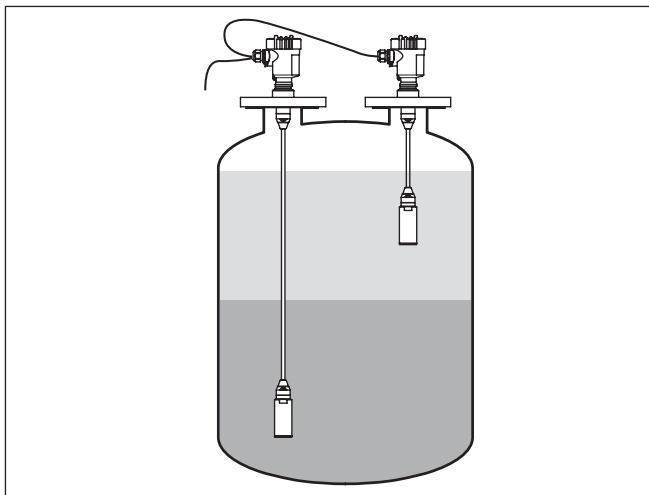
- Seviye



Res. 1: VEGABAR 86'lı dolum seviyesi ölçümü

Elektronik fark basınç

VEGABAR 86, modele bağlı olarak elektronik fark basınç ölçümü için de uygundur. Cihaz bunun için bir arabirim cihazıyla kombine edilir.



Res. 2: Elektronik fark basınç ölçümü anabirim/arabirim kombinasyonu üzerinden

Buna ilişkin detaylı bilgiyi söz konusu arabirim cihazının kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz.

Uygulama alanı

VEGABAR 86, kuyularda, havzalarda ve açık kaplarda dolum ölçümü yapmada kullanılan asma bir basınç transduktörüdür. Farklı kablo ve boru modelleri sayesinde oluşan esneklik cihazın birçok uygulamada kullanılmasına olanak sağlar.

Ölçüm ortamları

Ölçüm ortamları sivilardır.

Cihaz modeline ve ölçüm için kullanılan alete bağlı olarak ölçümün yapıldığı ortamlarda viskoz veya abrazif içerik maddeleri olabilmektedir.

Ölçüm sistemi – Basınç

Sensör ögesi, dayanıklı bir seramik zarı olan CERTEC® ölçüm hücresidir. Proses basıncı seramik zarı yönlendirerek ölçüm hücresinde kapasite değişimini oluşmasını sağlar. Bu, elektriksel bir sinyale dönüştürülür ve çıkış sinyali üzerinden ölçüm değeri olarak bildirilir.

Ölçüm hücresi iki farklı modül boyutunda kullanılmaktadır:

- 32 mm'lik ölçüm değeri algılayıcısında CERTEC® (\varnothing 28 mm)
- 22 mm'lik ölçüm değeri algılayıcısında Mini CERTEC® (\varnothing 17,5 mm)

Ölçüm sistemi – Isı

CERTEC® seramik membranında veya mini CERTEC® ölçüm hücresinin seramik temel gövdesinde bulunan bir ısı sensörü aktuel proses ısısını ölçer. Isı değeri şuradan bildirilir:

- Gösterge ve ayar modülü
- Akım çıkışı veya ek akım çıkışı
- Dijital sinyal çıkışı

CERTEC®-ölçüm hücresi ile proses sıcaklığındaki aşırı sıçramalar da derhal saptanır. Seramik membranın değerleri ile seramik temel gövdedeki değerler birbiri ile karşılaştırılır. Sensörün akıllı elektroniği, normalde kaçınılmaz olan ölçüm sapmalarını yalnızca birkaç ölçüm çevriminde termik şokla telafi ederek dengeler. Termik şok, ayarlanan sönümlemeye göre çıkış sinyalinde yalnızca çok az ve kısa süreli değişiklikle sebep olur.

Basınç türleri

Ölçüm hücresi, seçilen basınç türüne farklı bir yapı gösterir.

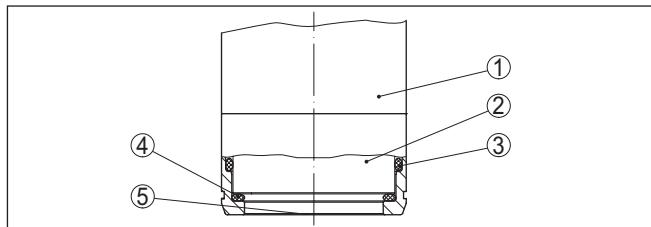
Göreceli basınç: Ölçüm hücresi atmosfere açıkta. Ortam basıncı, ölçüm hücresinde ölçülür ve dengelenir. Böylece ölçüm değerine etki etmez.

Mutlak basınç: Ölçüm hücresi vakumluudur ve kapsüllenmiştir. Ortam basıncı dengelenmez ve bu nedenle ölçüm değerine etki eder.

İklimlendirilmiş göreceli basınç: Ölçüm hücresinin içi boşaltılmış ve kapsüllenmiştir. Ortam basıncı, elektronik aksamındaki bir referans sensörüyle ölçülür ve kompanze edilir. Böylece ölçüm değerine etkili olmaz.

Sızdırılmazlık konsepti

Aşağıda seramik ölçüm hücresinin ölçüm değeri kaydedici ile sızdırılmazlık konseptine entegrasyonu gösterilmektedir.



Res. 3: Seramik ölçüm hücresinin ikili contayla yüzey seviyesinde yerleştirilmesi

- 1 Gövde Ölçüm değeri kaydedici
- 2 Ölçüm hücresi
- 3 Ölçüm hücresinin yan contası
- 4 Ölçüm hücresi için ek olarak, ön tarafta bulunan conta
- 5 Zar

3.3 Ambalaj, nakliye ve depolama

Ambalaj

Cihazınız kullanılacağı yere nakliyesi için bir ambalajla korunmuştur. Bu kapsamında, standart nakliye kazaları ISO 4180'e uygun bir kontrole güvence altına alınmıştır.

Cihaz ambalajları kartondandır, bunlar çevre dostudur ve yeniden kullanılabılırler. Özel modellerde ilaveten PE köpük veya PE folyo kullanılır. Ambalaj atığını özel yeniden dönüşüm işletmeleri vasıtasyyla imha edin.

Nakliye

Nakliye, nakliye ambalajında belirtilen açıklamalar göz önünde bulundurularak yapılmalıdır. Bunlara uymama, cihazın hasar görmesine neden olabilir.

Nakliye kontrolleri

Teslim alınan malın, teslim alındığında eksiksiz olduğu ve nakliye hasarının olup olmadığı hemen kontrol edilmelidir. Tespit edilen nakliye hasarları veya göze batmayan eksiklikler uygun şekilde ele alınmalıdır.

Depolama

Ambalajlanmış parçalar montaja kadar kapalı ve ambalaj dışına koyulmuş kurulum ve depolama işaretleri dikkate alınarak muhafaza edilmelidir.

Ambalajlanmış parçalar, başka türlü belirtilmemişse sadece aşağıda belirtilen şekilde depolanmalıdır:

- Açık havada muhafaza etmeyin
- Kuru ve tozsuz bir yerde muhafaza edin
- Agresif ortamlara maruz bırakmayın
- Güneş ışınlarından koruyun
- Mekanik titreşimlerden kaçının
- Depo ve nakliye sıcaklığı konusunda "Ek - Teknik özellikler - Çevre koşulları" bölümüne bakın.
- Bağlı nem % 20 ... 85

Depolama ve transport ıslısı

Ağırlıkları 18 kg (39.68 lbs)'nun üzerinde olan cihazlarda kaldırma ve taşımak için bu işler için uygun ve onaylı araçlar kullanılmalıdır.

Kaldırmak ve Taşımak

3.4 Aksesuar

Burada belirtilen aksesuarlara ilişkin kullanım kılavuzlarını web sitemizin indirilebilecek dosyalar bölümünde bulabilirsiniz.

Gösterge ve ayar modülü	PLICSCOM, ölçümlerin görüntülenmesi, ayarı ve tanısı için kullanılır. Entegre Bluetooth modül (opsiyonel), standart kontrol cihazlarıyla kablosuz kullanıma izin verir.
VEGACONNECT	VEGACONNECT arayüz adaptörü iletişim yeteneğine sahip cihazların bir bilgisayarın USB arayüzüne bağlanması sağlar.
Arabirim sensörleri	VEGABAR 80 serisinin arabirim sensörleri, VEGABAR 86 ile bir araya getirilerek elektronik fark basınç ölçümü yapılmasını sağlar.
VEGADIS 81	VEGADIS 81, VEGA-plics® sensörleri için bir dış gösterge ve ayar birimidir.
VEGADIS Adaptörü	VEGADIS adaptörü, iki hücreli gövdesi olan sensörler için yedek parçadır. VEGADIS 81'in M12 x 1fisiyle sensör gövdesine bağlantısını sağlar.
Aşırı gerilim güvenliği	Aşırı gerilim koruması B81-35 tek veya iki hücreli gövdede bağlantı klemenslerinin yerine takılır.
Koruyucu kapak	Koruyucu kapak sensör gövdesini kirlemeye ve güneş ışınları taraflarıdan şiddetli ışınmaya karşı korur.
Flanşlar	Dişli flanşların farklı modeller için şu standartları mevcuttur: DIN 2501, EN 1092-1, BS 10, ASME B 16.5, JIS B 2210-1984, GOST 12821-80.
Kaynak desteği, dişli ve hijyen adaptörü	Kaynak destekleri cihazın prosese bağlantısını sağlar. Vidalı adaptörler ve hijyen adaptörleri, standart vidalı bağlantısı olan cihazların, proses hijyen bağınlılarına, kolayca bağlanmasını sağlarlar.

4 Monte edilmesi

4.1 Genel talimatlar

Proses koşulları


Uyarı:

Cihaz güvenlik nedeniyle sadece onaylanan proses koşullarında çalıştırılabilir. Bunun hakkındaki verileri kullanım kılavuzunun "Teknik Veriler" bölümünden ya da model etiketinden okuyabilirsiniz.

Bu nedenle montajdan önce proseste yer alan tüm cihaz parçalarının, söz konusu olabilecek proses koşullarına uygun olduğundan emin olun.

Bu parçalar arasında şunlar sayılabilir:

- Ölçüme etkin yanıt veren parça
- Proses bağlantısı
- Proses için yalıtımlama

Proses koşulları arasında şunlar sayılabilir:

- Proses basıncı
- Proses sıcaklığı
- Malzemelerin kimyasal özellikleri
- Abrazyon (çizilme) ve mekanik özellikler

Neme karşı koruma

Cihazınızı, nemlenmeye karşı, şu önlemleri alarak koruyun:

- Uygun bir bağlantı kablosu kullanın (*Güç kaynağına bağlanması* bölümünde bakınız)
- Dişli kablo bağlantısını (konnektörü) sıkıştırın
- Dişli kablo bağlantısının (konnektör) önündeki bağlantı kablosunu arkaya itin

Bu, özellikle açık alanlarda, içinde (örn. temizlik işlemleri sonucu) nem olma ihtimali olan kapali alanlarda veya soğutulmuş ve ısıtılmış haznelere montaj için geçerlidir.


Uyarı:

Kurulum sırasında cihazın içinin kesinlikle nemlenmemesini ve içine kir girmemesini sağlayınız.

Cihaz koruma türüne uygunluk için kullanım sırasında gövde kapağının kapalı ve gereklse sürgülenmiş olmasına dikkat edin.

Vidalama

Dişli bağlantılı olan cihazlar, uygun bir vida anahtarı ile proses bağlantısının altigen vidasına vidalanır.

Anahtar ağızı bkz. Bölüm " *Ebatlar*" .


İkaz:

Gövde veya elektrik bağlantı vidası vidalamak için kullanılamaz! Vidayı sıkıştmak bazı modellerde cihazın rotasyon mekanizmasına zarar verebilir.

Titreşimler

Cihazda, örneğin titreşimler dolayısıyla, yanal kuvvetler oluşmasını engelleinyin. Bu nedenle cihazları, plastikten $G\frac{1}{2}$ boyunda proses

bağlantısı dışlısı ile kullanım yerinde uygun bir ölçüm cihazı tutacağı emniyetе almanız tavsiye edilir.

Cihazın kullanılacağı yerde kuvvetli vibrasyon bulunması halinde, dış gövdesi olan cihaz modelleri kullanılmalıdır. Bakınız "Dış gövde bölümü".

İzin verilen proses basıncı (MWP) - cihaz

Onaylanan proses basıncı aralığı model etiketindeki "MWP" (Maximum Working Pressure) kısmında verilmektedir (bkz. "Yapı" bölümü). Bu veri, cihaz projesinin özelliği ile ilgili olarak, modül olarak takılan ölçüm hücresinin ölçüm aralığı proses bağlantısının onaylanan basınç aralığından daha yüksek olduğunda da kullanılmaktadır.

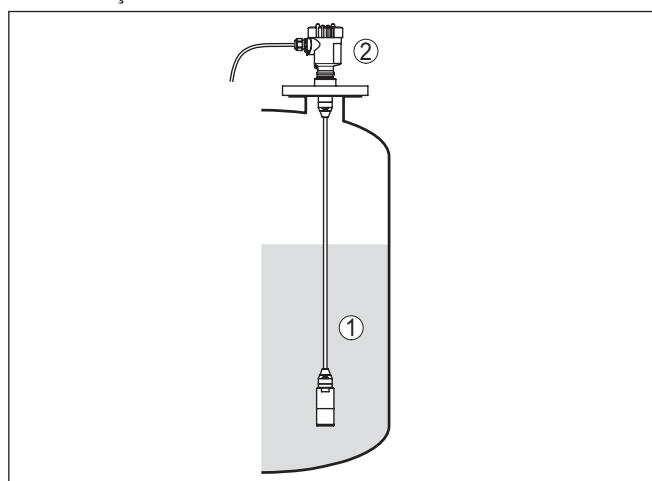
Bundan başka, örneğin flanşlarda, proses bağlantısının sıcaklık değer kaybı izin verilen proses basınç aralığını söz konusu standarta bağlı olarak sınırlayabilir.

İzin verilen proses basıncı (MWP) - montaj aksesuarı

Onaylanan proses basıncı aralığı, model etiketi üzerinde verilmektedir. Cihaz bu basınçlarla sadece, kullanılan montaj aksesuarı da bu değerleri karşıladığı takdirde çalıştırılabilir. Bunu uygun flanşlar, kaynak desteği, clamp bağlantıları durumunda germe halkaları ve contaları kullanarak sağlayabilirsiniz.

Sıcaklık sınırları

Daha yüksek proses sıcaklıkları da genelde de daha yüksek çevre sıcaklıklarını ifade etmektedir. "Teknik veriler" bölümünde, elektronik gövde ve bağlantı kablolarının çevresi için verilen sıcaklık üst sınırlarının üzerine çıkılmamasına dikkat edin.

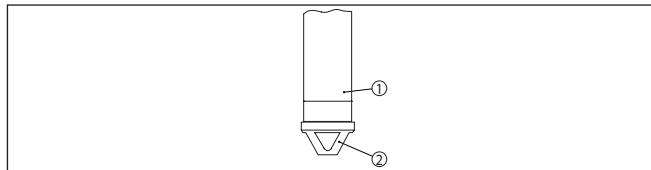


Res. 4: Sıcaklık aralıkları

- 1 Proses sıcaklığı
- 2 Ortam sıcaklığı

Transport ve montaj koruyucu

VEGABAR 86, ölçüm sondasına bağlı olarak ya bir koruma başlığı ya da bir transport ve montaj koruyucu ile teslim edilir.



Res. 5: VEGABAR 86, Transport ve montaj koruyucu

- 1 Ölçüm değeri algılayıcı
- 2 Transport ve montaj koruyucu

Bu koruyucuyu montajını yaptıktan sonra cihazı devreye almadan önce çıkarınız.

Çok kirli olmayan ölçüm malzemelerinde, transport ve montaj koruyucusu işletim sırasında çarpmalara karşı koruyucu olarak cihazın üzerinde kalabilir.

4.2 Havalandırma ve basınç dengeleme

Filtre ögesi - fonksiyon

Elektronik gövdede bulunan filtre ögesinin foksyonları şunlardır:

- Elektronik gövdenin havalandırılması
- Atmosferik basınç dengelemesi (göreli basınç aralığı)



Dikkat:

Filtre ögesi, zamansal gecikmeli basınç dengelemesi yaratır. Bu yüzden, gövde kapığının süratli açılması/kapatılması ölçüm değerlerinin yaklaşık 5 s'lik bir sürede 15 mbar'a kadar farklılık göstermesine neden olur.

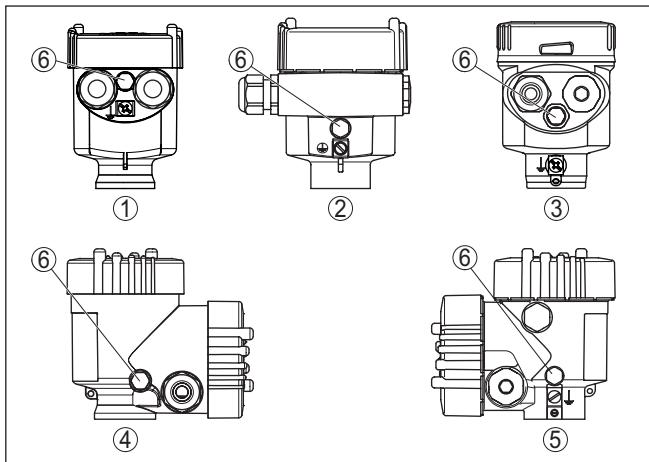
Etkin bir havalandırma için filtre ögesinde hiçbir zaman birikinti ve yapışmalar olmamalıdır. Bu nedenle, filtrenin yatay montajı halinde gövdeyi filtre ögesinin aşağı doğru bakacağı şekilde çevirin. Böylece birikinti oluşması önlenir.



Dikkat:

Filtre ögesinin temizliğini yaparken yüksek tazyik kullanmayın, çünkü hasar görebilir ve gövde nemlenebilir.

Bundan sonraki bölümlerde, filtre ögesinin her bir cihaz modelindeki yeri ve bağlantısı anlatılacaktır.

Filtre ögesi - pozisyon

Res. 6: Filtre ögesinin konumu

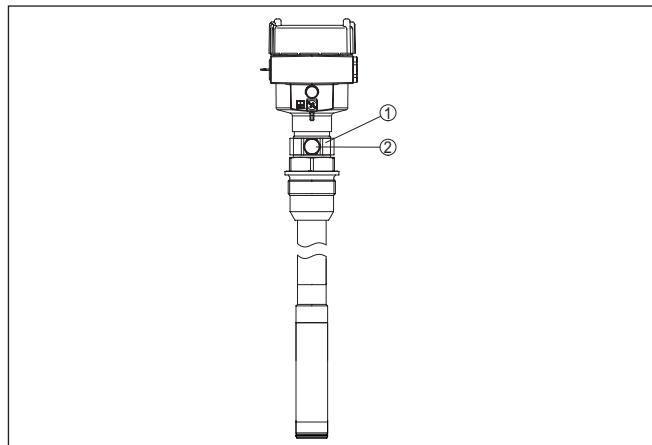
- 1 Plastik, paslanmaz çelik tek hücreli (hassas döküm)
- 2 Alüminyum - tek hücreli
- 3 Paslanmaz çelik tek hücre (elektrolizle parlatılmış)
- 4 Plastik iki hücre
- 5 Alüminyum, paslanmaz çelik iki hücreli (hassas döküm)
- 6 Filtre ögesi

Aşağıdaki cihazlarda filtre ögesi yerine kör tapa bulunur:

- Koruma sınıfı IP66 / IP68 (1 bar) - havalandırma bağlantısı sabit yapılmış kablodaki kapiler üzerinden
- Mutlak basınçlı cihazlar

→ Metal halkayı, cihaz yerine monte edildiğinde filtre ögesinin aşağı geleceği şekilde döndürünüz. Cihaz böylece çökelmelere karşı daha iyi korunmuş olur.

**Filtre ögesi - pozisyon
Ex d modeli**



Res. 7: Filtre ögesinin pozisyonu - Ex d-Model

- 1 Döndürülebilir metal halka
- 2 Filtre ögesi

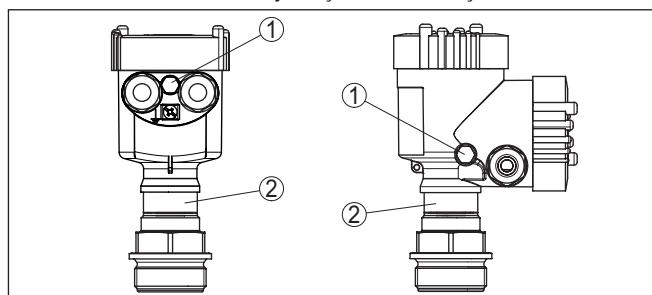
Mutlak basınç ölçüm alanlarında滤re ögesi yerine bir kör tapa takılır.

Filtre ögesi - pozisyon Second Line of Defense

Second Line of Defense (SLOD), proses izolasyon sisteminin ikinci kademesidir ve gövdeden dar kısmında gaz geçirmez dar geçit şeklidir; malzemenin gövdeye girmesini engeller.

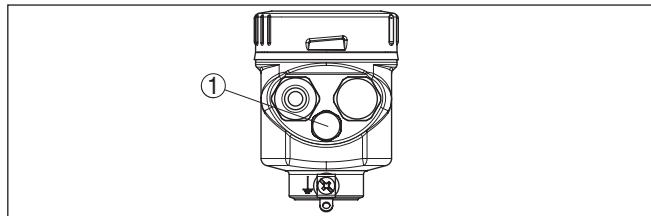
Proses modülü bu cihazlarda komple kapsüllenmiştir. Havalanırmaya gerek bırakmayan bir mutlak basınç ölçüm hücresi takılır.

Göreli basınç ölçüm aralıklarında, ortam basıncı elektronik aksamda bulunan bir referans sensörüyle ölçülür ve denkleştirilir.



Res. 8: Filtre ögesinin pozisyonu - sizdirmazlık aplikasyonu

- 1 Filtre ögesi
- 2 Gaz sizdirmazlık aplikasyonu

**Filtre öğesi - pozisyon
IP69K modeli**

Res. 9: Filtre öğesinin pozisyonu - IP69K modeli

1 Filtre öğesi

Mutlak basınçlı cihazlarda, filtre öğesi yerine kör tapa bulunur.

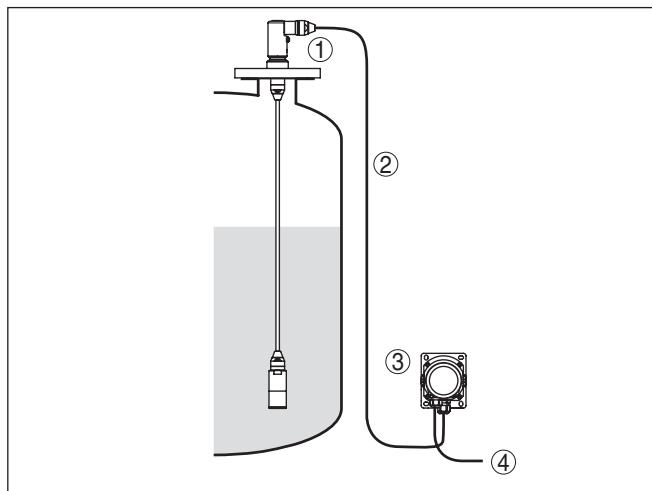
4.3 Seviye ölçümü

Ölçüm düzeni

Ölçüm düzeni için aşağıdaki şu uyarılarla dikkat ediniz:

- Cihazı doldurma akımından ve boşaltımından uzağa monte ediniz
- Cihazı karıştırma tertibatının basınç darbelerine karşı korunaklı bir şekilde monte ediniz

4.4 Dış gövde

Yapısı

Res. 10: Düzen ölçüm noktası, dış gövde

- 1 Sensör
- 2 Bağlantı kablosu Sensör, harici gövde
- 3 Dış gövde
- 4 Sinyal hattı

5 Veri yolu sistemine bağlanım

5.1 Bağlantının hazırlanması

Güvenlik uyarıları

İlk olarak şu güvenlik açıklamalarını dikkate alın:

- Elektrik bağlantısı sadece bu işin eğitimini almış ve tesis işletmecisiinin yetki verdiği bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.
- Aşırı gerilim bekleniyorsa, aşırı gerilime karşı koruma cihazları monte ediniz



İkaz:

Bağlantıyı ve/veya bağlantıdan çıkarmayı yalnızca elektrik akımını kesiktiken sonra yapabilirsiniz.

Güç kaynağı

Cihaza 9 ile 32 V DC arasında bir çalışma gerilimi gerekmektedir. Çalışma gerilimi ve dijital veri yolu sinyal, aynı iki damarlı bağlantı kablosundan yönlendirilmektedir. Enerji, H1 besleme geriliminden sağlanmaktadır.

Bağlantı kablosu

Bağlantı, saha veri yolu spesifikasyonlarında belirtildiği şekildeblendajlı bir kablo ile yapılmalıdır.

Gövdeli ve dişli kablo bağlantısı olan cihazlarda dairesel kablo kullanın. Dişli kablo bağlantısının (IP koruma tipi) contalanabilmesi için dişli kablo bağlantısına hangi kablo dış çapının gerekeceğini kontrol edin.

Kablo çapına uygun bir dişli kablo bağlantısı kullanın.

Tüm kurulumun, saha veri yolu spesifikasyonlarına uygun şekilde yapılması gerekmektedir. Özellikle, veri yolu bitişinin doğru tamlama dirençleri üzerinden olmasına dikkate alın.

Kablo yalıtımlama ve topraklama

Kablo blendajı ve topraklama, veri yolu spesifikasyonu üzerinden yapılmalıdır. Kablo blendajının iki tarafını da topraklama gerilimine takmanızı öneririz.

Voltaj regülatörülu sistemlerde kablo blendajını besleme cihazında, bağlantı kutusunda ve sensörde doğrudan topraklama gerilimine bağlayın. Bunun için sensördeki blendaj iç topraklama terminaline bağlı olmalıdır. Gövdedeki dış topraklama terminali voltaj regülatörüne düşük empedansta bağlanmış olmalıdır.

Kablo bağlantı elemanları

Metrik vida:

Dişli kablo bağlantıları metrik dişli cihaz gövdelerine fabrikada vidalanmıştır. Bunlar taşıma sırasında güvenlik temin etmek için plastik tipalarla kapatılmışlardır.



Uyarı:

Bu tipaları elektrik bağlantısından çıkarın.

NPT vida:

Kendiliğinden birleşme özelliğine sahip NPT dişli vidası cihaz gövdelerinde kablo bağlantıları fabrikada vidalanamaz. Kablo girişlerinin serbest ağızları bu yüzden nakliye güvenliği sağlanması amacıyla toza karşı koruyucu kırmızı başlıklar ile kapatılmıştır.

**Uyarı:**

Bu koruyucu başlıklarını makine devreye almadan önce onaylanmış kablo bağlantılarıyla değiştirin ya da bunlara uyan kör tapa ile ağızlarını kapatın.

Plastik gövdede NPT kablo bağlantısı ya da Conduit-Çelik boru dişliye gres yağsız olarak takılmalıdır.

Tüm gövdeler için maksimum sıkma torku, bzk. Bölüm " *Teknik Özellikler*" .

5.2 Bağla

Bağlantı teknigi

Elektriğin ve sinyal çıkışının bağlantısı gövdedeki yay baskılı klemenslerle yapılır.

Gösterge ve ayar modülüne ya da arayüz adaptörüne bağlantı gövde-deki kontak pimleri vasıtasyyla yapılır.

**Bilgi:**

Terminal blok elektriğe bağlanabilir ve elektronik parçadan ayrılabilir. Bunun için terminal bloğu küçük bir tornavida ile kaldırın ve çekerek alın. Tekrar bağlarken oturma sesi duyulmalıdır.

Bağlantı prosedürü

Şu prosedürü izleyin:

1. Gövde kapağının vidasını sökün
2. Varsa gösterge ve ayar modülünü hafifçe sola döndürerek çıkartın
3. Dişli kablo bağlantısının başlık somunu gevşetin ve tipaları çıkarın
4. Bağlantı kablosunun kılıfını yakl. 4 in/10 cm (4 in) sıyrın, tellerin münferit yalıtımını yakl. 1 cm (0.4 in) sıyrın
5. Kabloyu kablo bağlantısından sensörün içine itin



Res. 11: Bağlantı prosedürü 5 ve 6

- 1 Bir hücreli gövde
- 2 Çift hücreli gövde

6. Damar uçlarını bağlantı planına uygun olarak klemenslere takınız.

**Uyarı:**

Hem sabit teller hem de tel ucunda kılıf bulunan esnek teller doğrudan terminal ağızına takılır. Uç kılıfları olmayan esnek tellerde, üstten küçük bir tornavida ile terminale basın: Terminal ağızı açılır. Tornavidayı tekrar gevsetmek için kullandığınızda terminaler yeniden kapanır.

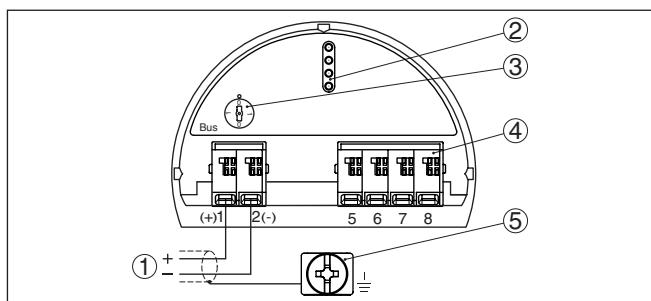
7. Terminaller içinde bulunan kabloların iyi oturup oturmadığını test etmek için hafifçe çekin

8. Blendaji iç toprak terminaline bağlayın, dış toprak terminalini voltaj regülatörü ile bağlayın
 9. Kablo bağlantısının başlık somununu iyice sıkıştırın. Conta kablo-yu tamamen sarmalıdır
 10. Varsa göstergе ve ayar modülünü tekrar takın
 11. Gövde kapağını vidalayın
- Elektrik bağlantısı bu şekilde tamamlanır.

5.3 Bir hücreli gövde

Ex olmayan, Ex ia ve Ex d modeli için şu şekil kullanılmaktadır.

 Elektronik bölme ve bağlantı bölmesi



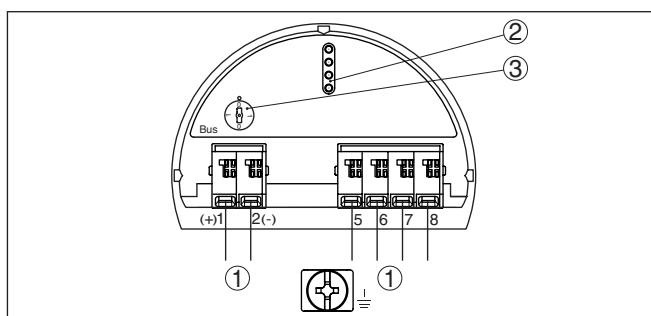
Res. 12: Tek hücreli gövdede elektronik ve bağlantı bölmesi

- 1 Güç kaynağı, sinyal çıkışı
- 2 Göstergе ve ayar modülü ya da port adaptörü için kontak pimleri
- 3 Simülasyon anahtarı ("1" = Simülasyon serbest halde kullanım)
- 4 Bağımsız görüntü ve kontrol birimi
- 5 Kablo blendaji bağlantısının yapılması için toprak terminali

5.4 Çift hücreli gövde

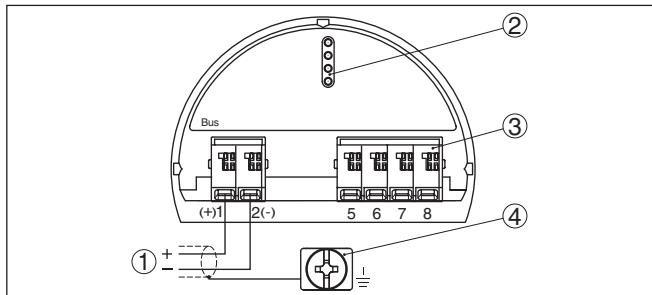
Aşağıdaki şekillер Ex olmayanların yanı sıra Ex ia modeli için de geçerlidir.

 Elektronik bölmesi



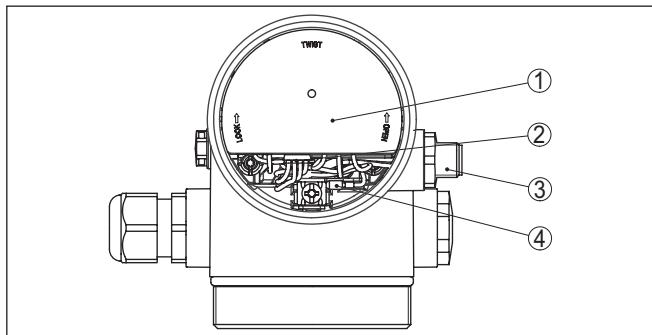
Res. 13: Elektronik bölmesi - iki hücreli gövde

- 1 Bağlantı alanı için iç bağlantı
- 2 Göstergе ve ayar modülü ya da port adaptörü için kontak pimleri
- 3 Simülasyon anahtarı ("1" = Simülasyon serbest halde kullanım)

Bağlantı bölmesi

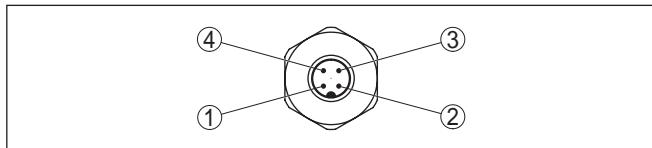
Res. 14: İki hücreli gövde - bağlantı bölmesi

- 1 Güç kaynağı, sinyal çıkışı
- 2 Gösterge ve ayar modülü ya da arayüz adaptörü için
- 3 Bağımsız görüntü ve kontrol birimi
- 4 Kablo blendajı bağlantısının yapılması için toprak terminali

5.5 VEGADIS adaptörü ile iki hücreli gövde**Elektronik bölmesi**

Res. 15: Dış gösterge ve ayar biriminin bağlanması için VEGADIS adaptörlü elektronik bölmesine bakış

- 1 VEGADIS Adaptörü
- 2 İç fiş bağlantısı
- 3 M12 x 1 konektör

Fiş bağlantısının atanması

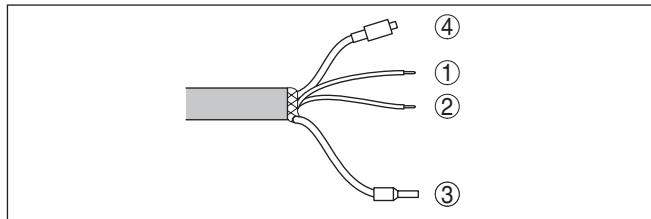
Res. 16: M12 x 1 konnektöre bakış

- 1 Pin 1
- 2 Pin 2
- 3 Pin 3
- 4 Pin 4

Kontak pini	Sensör içinde renkli bağlantı kablosu	Klemens Elektronik modül
Pin 1	Kahverengi	5
Pin 2	Beyaz	6
Pin 3	Mavi	7
Pin 4	Siyah	8

5.6 Gövde IP66/IP68 (1 bar)

Tel atama bağlantı kablosu

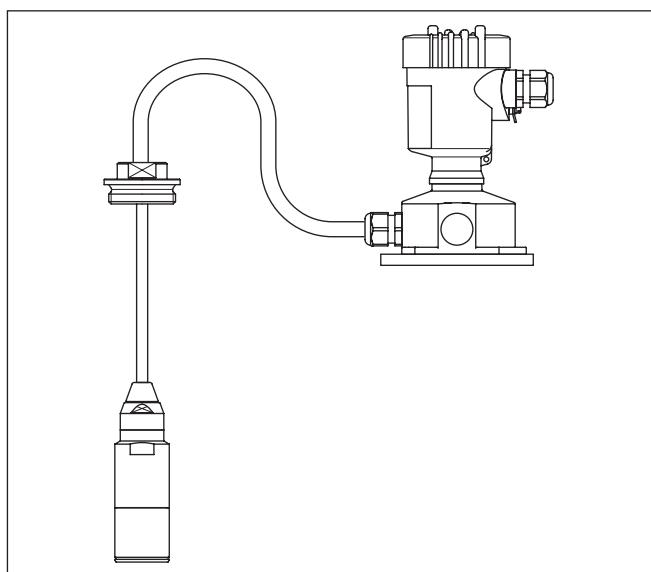


Res. 17: Tel atama bağlantı kablosu

- 1 Kahverengi (+): Güç kaynağı veya değerlendirme sistemi için
- 2 Mavi (-): Güç kaynağı veya değerlendirme sistemi için
- 3 Blendaj
- 4 Filtre elemanlı basınç eşitleme kapileri

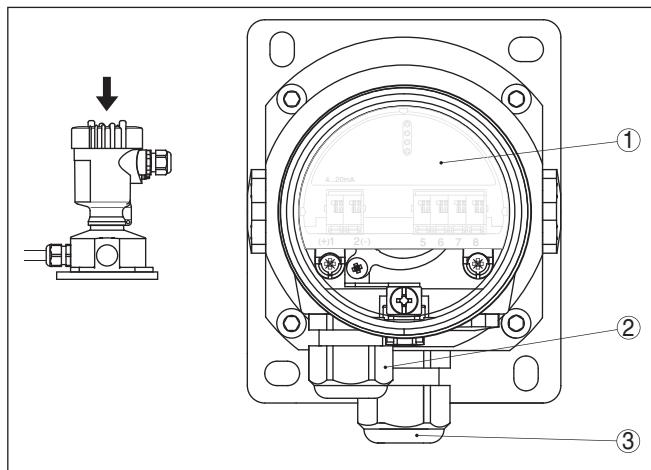
5.7 Model IP68'de (25 bar) dış gövde

Genel bakış



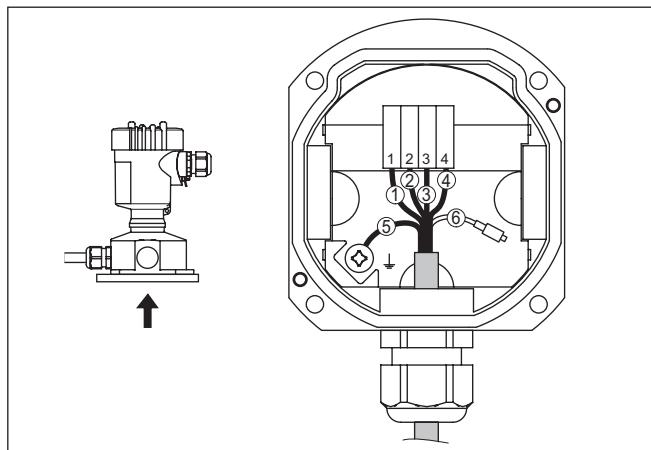
Res. 18: IP68 modelinde (25 bar), Ex olmayan ve eksen yönünde kablo çıkışında, dış gövdeli VEGABAR 86

45043-TR-230915

Elektrik için elektronik ve bağlantı bölmesi

Res. 19: Elektronik bölüm ve bağlantı bölüm

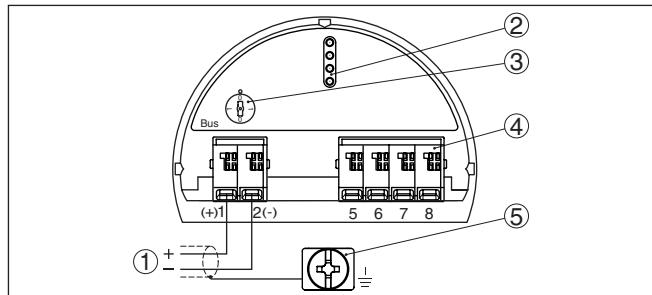
- 1 Elektronik modül
- 2 Güç kaynağı için dişli kablo bağlantısı
- 3 Bağlantı kablosu için dişli kablo bağlantısı ölçüm algılayıcısı

Terminal bölümü - Gövde soketi

Res. 20: Proses grubunun gövde soketinin içine bağlantısı

- 1 Sarı
- 2 Beyaz
- 3 Kırmızı
- 4 Siyah
- 5 Blendaj
- 6 Basınç eşitleme kapileri

Elektronik bölme ve bağlantı bolumesi



Res. 21: Tek hücreli gövdede elektronik ve bağlantı bolumesi

- 1 Güç kaynağı, sinyal çıkışı
- 2 Gösterge ve ayar modülü ya da port adaptörü için kontak pimleri
- 3 Simülasyon anahtarları ("1" = Simülasyon serbest halde kullanım)
- 4 Bağımsız görüntü ve kontrol birimi
- 5 Kablo blendajı bağlantısının yapılması için toprak terminali

5.8 Açma fazı

Cihazın güç kaynağına bağlanmasıından veya gerilimin geri gelmesinden sonra cihaz kendi kendine bir test yapar:

- Elektroniğin iç testi
- Bir durum bildiriminin display'de veya bilgisayarda gösterimi

Aktüel ölçüm değeri sonra sinyal hattına aktarılır. Değer, örn. fabrika eşitlemesi gibi daha önce yapılmış ayarları da dikkate almıştır.

6 Göstergе ve ayar modülü ile devreye alma

6.1 Göstergе ve ayar modülüne nü kullanılması

Göstergе ve kullanım modülü istendiğinde sensörün içine yerleştirilebilir ve çıkarılabilir. 90°lik açılarla dört konumda takılabilir. Bu işlemi yaparken elektrik akımının kesilmesine gerek yoktur.

Şu prosedürü izleyin:

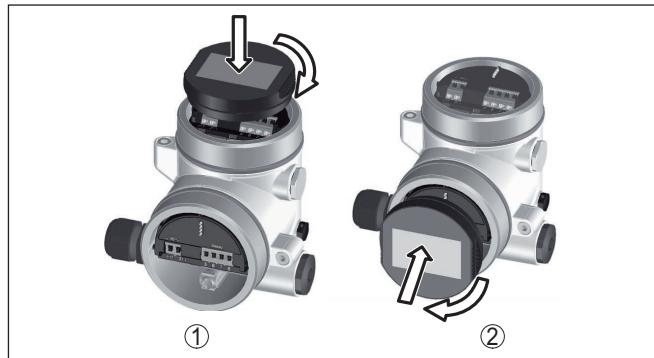
1. Gövde kapağının vidasını söküн
2. Göstergе ve ayar modülünü elektronik üzerinde dilenilen konuma getirin ve yerine oturuncaya kadar sağa doğru çevirin
3. İzleme penceresini gövdeden kapağına takip iyice sıkın

Sökme, bu işlemi tersine takip ederek yapılır.

Göstergе ve ayar modülünün enerjisi sensör tarafından sağlanır, başka bir bağlantıya gerek yoktur.

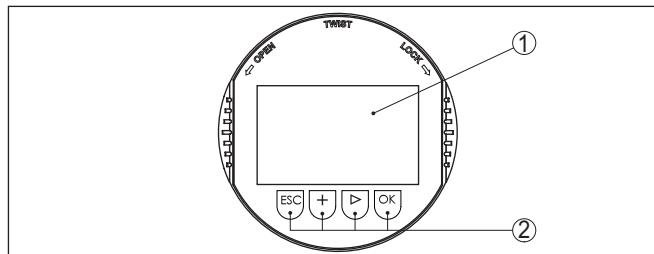


Res. 22: Elektronik bölmesinde bir hücreli gövdede göstergе ve ayar modülünün çalıştırılması

**Uyarı:**

Cihazın donanımını sonradan ölçüm değerlerini devamlı gösteren bir göstergе ve ayar modülü ile donatmak isterkeniz, izleme pencereli bir yüksek kapak kullanılması gereklidir.

6.2 Kumanda sistemi



Tuş fonksiyonları

- **[OK]** tuşu:
 - Menüye genel bakışa geç
 - Seçilen menüyü teyit et
 - Parametre işle
 - Değeri kaydet
- **[>]** tuşu:
 - Ölçüm değerinin gösterilme şeklini değiştir
 - Listeye yapılacak girişi seç
 - Menü seçenekleri seç
 - Düzeltme pozisyonunu seç
- **[+]** tuşu:
 - Bir parametrenin değerini değiştir

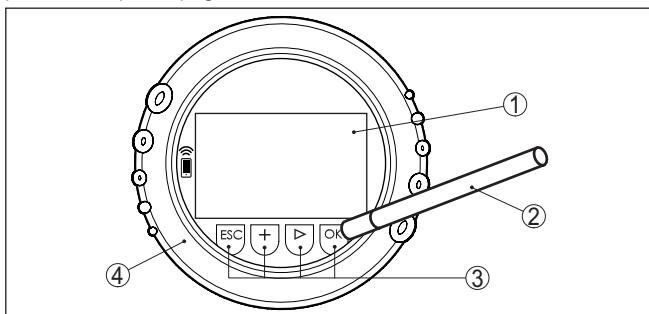
- **[ESC]** tuşu:
 - Girilen bilgileri iptal et
 - Üst menüye geri git

Kumanda sistemi

Cihazı göstergе ve ayar modülünün dört düğmesini kullanarak çalıştırıyorsunuz. LC göstergesinde münferit menü seçenekleri görülmektedir. Münferit düğmelerin fonksiyonlarını lütfen önceki grafikten öğrenin.

Kontrol sistemi - Manyetik pim üzerinden tuşlar

Göstergе ve ayar modülünün Bluetooth modelinde alternatif olarak manyetik bir pim yardımıyla kullanma seçeneği bulunmaktadır. Bu, göstergе ve ayar modülünün dört tuşunu sensör gövdesinin izleme pencereli kapaklı kapağından aktive eder.



Res. 25: Göstergе ve kumanda elemanları - Manyetik pimden kumanda ile

- 1 Sıvı kristal ekran
- 2 Manyetik pim
- 3 Kumanda tuşları
- 4 İzleme pencereli kapak

Zamanla ilgili fonksiyonlar

[+]- ve **[>]** düğmelerine bir kez basıldığında düzeltlenen değer ya da ok bir değer değişir. 1 sn'den fazla süre düğmeye basıldığında değişiklik kalıcıdır.

[OK] ile **[ESC]** tuşlarına aynı anda 5 sn'den daha uzun süre basıldığında temel menüye atlanır. Menü dili de "İngilizce"ye döner.

Sistem, son kez tuşa bastıktan yak�. 60 dakika sonra otomatik olarak ölçüm değerleri göstergesine döner. Bu kapsamda, önceden **[OK]** ile teyitlenmemiş değerler kaybolur.

6.3 Ölçüm değerinin göstergesi

Ölçüm değerinin göstergesi

[>] tuşu ile üç farklı göstergе modu arasında seçim yapabilirsiniz. İlk şekilde seçilen ölçüm değeri büyük harflerle gösterilir.

İkinci şekilde, seçilen ölçüm değeri ve bununla ilgili bir çubuk grafiği gösterilmektedir.

Üçüncü şekilde, seçilen ölçüm değeri ve seçilen ikinci bir ölçüm değeri (ör. Sicaklık değeri) gösterilir.



Cihazı devreye alırken "OK" tuşıyla "Dil" seçeneğine ulaşabilirsiniz.

Dil seçeneği

Bu menü seçeneği diğer parametrelerin istenilen ülke dilinde yapılmasına olanak tanımaktadır.



"[>]" tuşuna basarak istediğiniz dili seçin. "OK" tuşundan da seçeneği onaylayıp, ana menüye geçebilirsiniz.

Belirlenen seçeneğin sonradan değiştirilmesi "Devreye alma - Ekran, Menü Dil" menü seçeneğinden dilediğiniz zaman yapılabilir.

6.4 Parametreleme - Hızlı devreye alma

Sensörün hızı ve kolayca ölçüme uyarlanabilmesi için, göstergе ve kullanım modülünün başlangıç resminden "Hızlı devreye alma" seçeneğini seçin.



Adımları [>] tuşuna dokunarak belirleyin.

Son adım tamamlandıktan sonra kısa süre geçmeden ekranda "Hızlı devreye alma başarıyla tamamlandı" görüntülenir.

Ölçüm göstergesinin [>]- veya [ESC] düğmelerine basılarak veya 3 sn sonra otomatik olarak eski yerine atlaması



Uyarı:

Takip edilecek adımları ve açıklamalarını sensörün kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz.

"Genişletilmiş kullanım" hakkında bilgileri bir sonraki alt bölümde bulabilirsiniz.

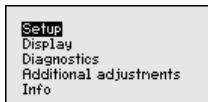
6.5 Parametreleme - Genişletilmiş kullanım

"Genişletilmiş kullanımın" teknik olarak ölçüm yerlerinin çok uğraştırıcı olduğu kullanımrlarda daha kapsamlı ayarların yapılması öngörmeli dir.



Ana menü

Ana menü aşağıda belirtilen fonksiyonları içeren beş bölüme ayrılmıştır:



Devreye alma: Ölçüm yerleri ismi, uygulama, birimler, konum düzeltme, seviye ayarı ve sinyal çıkışı gibi özellikler

Ekran: Dil, ölçüm değeri gösterme ve aydınlatma ayarları

Tanı: Cihaz durumu, ibre ve simüülasyon hakkında bilgiler

Diğer ayarlar: tarih/saat, sıfırlama, kopyalama fonksiyonu

Bilgi: Cihaz adı, donanım ve yazılım versiyonu, fabrika kalibrasyon tarihi, cihazın ID'si, sensörün özellikleri

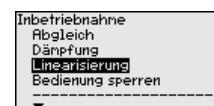
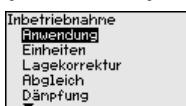


Uyarı:

Ölçümün optimum ayarı için "Devreye alma" ana menüsündeki münerit alt menüler peş peşe seçiliğinde doğru parametreler girilmelidir. Sırayı mümkün mertebe bozmamaya dikkat edin.

İzlenen yol aşağıda belirtilmektedir.

Şu alt menü seçenekleri mevcuttur:



Alt menü seçenekleri aşağıda belirtilmektedir.

6.5.1 Devreye alma

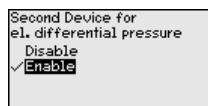
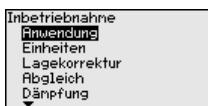
Uygulama

Bu menü seçeneğinde elektronik fark basınç için arabirim sensörü etkinleştirilir/deaktive edilir ve uygulama seçilir.

VEGABAR 86 proses basınç ve doluluk seviyesi ölçümüne hazırlıdır. Fabrika ayarı proses basınç ölçümdür. Diğer ölçümü bu kullanım menüsünde seçebilirsiniz.

Bir arabirim sensörü bağla **madıysanız**, bunu "deaktive et" ile onaylayın.

Seçtiğiniz uygulamaya bağlı olarak, bundan sonraki farklı alt bölümlerde açıklanan farklı kullanım adımları sizin için önemli olacaktır. Her bir adımının açıklamalarını bu alt bölümlerde bulacaksınız.



İlgili tuşlarla istenilen parametreleri girin, girdığınız bilgileri **[OK]** ile kaydedin ve **[ESC]** ve **[←]** ile sonraki menüye geçin.

Birimler

Bu menü seçeneğinde cihazın seviyeleme birimleri belirlenmektedir. Seçtiğiniz uygulama, "Min. seviyeleme (zero)" ve "Maks. seviyeleme (span)" menü seçeneklerinde gösterilen birimleri belirler.

Seviyeleme birimi:

Units of measurement	Units of measurement	Units of measurement
m bar Pa kPa MPa	nbar ✓ bar Pa kPa MPa	psi mmH2O inH2O inHg
°C	✓ °C K °F	mmHg

Dolum seviyesi, yükseklik birimine bağlı olarak ayarlanacaksa, daha sonra seviyeleme ayarında ayrıca malzemenin yoğunluğu da girilmeli.

Ayrıca cihazın ısı değeri birimi belirlenmelidir. Yapılan seçim, "İbre Isı" ve "Dijital çıkış sinyali değişkenleri" menü seçeneklerinde gösterilen birimleri belirler.

Sıcaklık birimi:

Units of measurement	Temperature unit
m bar Pa kPa MPa	✓ °C K °F
°C	

İlgili tuşlarla istenilen parametreleri girin, girdığınız bilgileri **[OK]** ile kaydedin ve **[ESC]** ve **[→]** ile sonraki menüye geçin.

Konum düzeltme

Cihazın hangi şekilde monte edildiği özellikle diyafram contalı sistemlerde ölçüm değerine etki edebilir (offset). Konum düzeltmesi bu offset'i telafi eder. Bu telafi sırasında, aktüel ölçüm değeri aktarılır. Göreli basınç ölçüm hücrelerinde ayrıca manüel bir offset yapmak mümkündür.

Setup	Sensor mounting correction	Sensor mounting correction
Application Units Sensor mounting correction Adjustment Damping	Offset = -0.0003 bar 0.0001 bar	Auto.correction Edit

**Uyarı:**

Güncel ölçüm değeri otomatik olarak kabul edileceğinde bu değer örtülü dolum malzemesi veya statik basınç değeri nedeniyle tahrif edilmemelidir.

Manüel konum düzeltmede offset değeri kullanıcı tarafından belirlenebilir. Bunun için "Edit etme" işlevini seçerek istediğiniz değeri giriniz.

Girdığınız değerlerlei **[OK]** ile kayit ediniz; **[ESC]** ve **[→]** ile bir sonraki menü seçeneğine geçiniz.

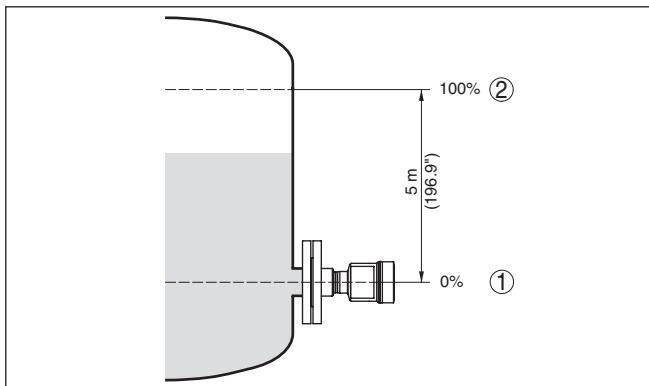
Konum düzeltmesini bitirdikten sonra, aktüel değer 0'a göre ayarlanmış olur. Düzeltme değeri, offset değerini gösteren display'de sayının önündeki matematiksel işaretin tersi ile gösterilir.

Pozisyon düzeltme ayarı sınırsız defa tekrarlanabilir. Ancak düzeltme değerlerinin toplamının, nominal ölçüm aralığının $\pm 5\%$ 'ını aşması halinde artık pozisyon düzeltmesi yapılamaz.

Seviye ayarı

VEGABAR 86 "Uygulama" menü seçeneğinde seçilmiş bulunan proses büyütüğünden bağımsız olarak bir basınç değeri ölçer. Seçilen proses büyütüğünün doğru verilebilmesi için çıkış sinyaline 0 ile % 100 arasında bir değer girilmiş olması gereklidir (seviyeleme ayarı).

"*Dolum seviyesi*" uygulamalarında, hidrostatik basıncın seviyelenmesi için, örn. dolu ve boş havazelerde verilir. Bkz. aşağıdaki örnek:



Res. 26: Parametreleme örneği Min. seviyeleme / Maks. seviyeleme Seviye ölçümü

1 Min. dolum seviyesi = % 0 0,0 mbar'a eşittir

2 Maks. dolum seviyesi = % 100 490,5 mbar'a eşittir

Bu değerler bilinmiyorsa, doluluk seviyesinden de (örn. % 10 ile % 90 şeklinde) seviyeleme yapılabilir. Gerçek dolum yüksekliği bu değerlerden hesaplanır.

Gerçek doluluk durumu bu ayar sırasında herhangi bir rol oynamaz, minimum/maksimum seviye ayarı her zaman dolum malzemesi değiştirilmeksız yapılar. Böylece bu ayarlar, cihaz kurulumu yapılmadan da önceki alandan yapılabilir.



Uyarı:

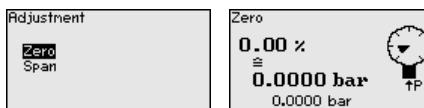
Ayar aralıkları aşıldığında, girilen değer aktarılmaz. Edit işlemi [**ESC**] yarında kesilebilir veya ayar aralığı dahilinde bir değer girilerek düzeltilebilir.

Proses basıncı, diferansiyel basınç veya debi gibi diğer proses değerleri için seviyeleme işlemi buna uygun olarak yapılır.

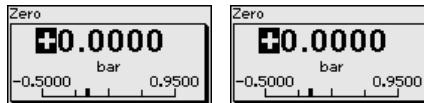
Sıfır ayarı

Şu prosedürü izleyin:

1. "**[>]**" ile "**Devreye alma**" menüsünü seçin ve **[OK]** ile teyit edin. Sonra **[>]** ile "Zero seviye ayarı" menüsünü seçin ve **[OK]** ile teyit edin.



2. **[OK]** seçenekine basarak mbar değerini edit edin ve **[>]** işaretini kullanarak imleci istediğiniz noktaya getirin.



3. İstediğiniz mbar değerini **[+]** ile ayarlayın ve **[OK]** seçeneğini kullanarak değeri kayedin.
4. **[ESC]** ve **[>]** işaretini kulanarak span (maks.) seviyelemeye gidin Sıfır seviyeleme tamamlanmıştır.

**Bilgi:**

Sıfır ayarı dilim ayarının değerini değiştirir. Ölçüm dilimi (sıfır ve dilim ayarı arasındaki fark) bu durumda değişmez.

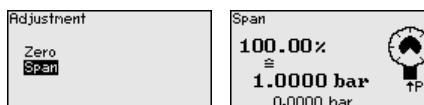
Basınçla bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

Ayar aralıklarının üzerine çıktıduğunda, ekrana "sınır değeri değişti" uyarısı çıkar. Düzeltmeler, **[ESC]** yarida kesilebilir veya ekrandaki sınır değeri **[OK]** düğmesine basarak kabul edilebilir.

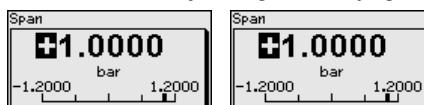
Bitiş ayarı

Şu prosedürü izleyin:

1. Sonra **[>]** ile span seviyeleme ayarı seçeneğini seçin ve **[OK]** ile teyit edin.



2. **[OK]** seçeneğine basarak mbar değerini edit edin ve **[>]** işaretini kullanarak imleci istediğiniz noktaya getirin.



3. İstediğiniz mbar değerini **[+]** ile ayarlayın ve **[OK]** seçeneğini kullanarak değeri kayedin.

Basınçla bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

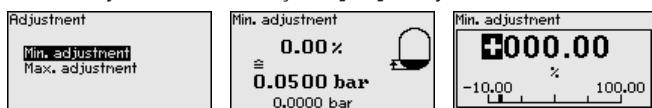
Ayar aralıklarının üzerine çıktıduğunda, ekrana "sınır değeri değişti" uyarısı çıkar. Düzeltmeler, **[ESC]** yarida kesilebilir veya ekrandaki sınır değeri **[OK]** düğmesine basarak kabul edilebilir.

Span ayarı tamamlanmıştır.

Min. seviyeleme - Dolum seviyesi

Şu prosedürü izleyin:

1. "**[>]**" ile "**Devreye alma**" menüsünü seçin ve **[OK]** ile teyit edin. Sonra **[>]** ile "seviyeleme ayarı" ni, arkasından da "Min. seviyeleme ayarı" menüsünü seçin ve **[OK]** ile teyit edin.



2. **[OK]** düğmesine basarak yüzdelik değeri düzeltin ve **[→]** tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
3. İstediğiniz yüzde değerini **[+]** ile ayarlayın, (örn. % 10) ve **[OK]** ile kaydedin. İmleç şimdi basınç değerine atlar.
4. Min. dolum seviyesine ait değeri (örn. 0 mbar) giriniz.
5. Ayarları **[OK]** ile kaydedin ve **[ESC]** ve **[→]** tuşlarına basarak seviye ayarını maksimuma getirin.

Min. seviyeleme tamamlanmıştır.

Doldurarak bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

Maks. seviyeleme - Dolum seviyesi

Şu prosedürü izleyin:

1. Sonra **[→]** ile maks. seviye ayarı seçeneğini seçin ve **[OK]** ile teyit edin.



2. **[OK]** düğmesine basarak yüzdelik değeri düzeltin ve **[→]** tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
3. İstediğiniz yüzde değerini **[+]** ile ayarlayın, (örn. % 90) ve **[OK]** ile kaydedin. İmleç şimdi basınç değerine atlar.
4. Yüzdelik değere uygun olan dolu hazne için basınç değerini (örn. 900 mbar) giriniz.
5. **[OK]** tuşuna basarak ayarları kaydet

Maks. seviyeleme tamamlanmıştır.

Doldurarak bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

Sönümlerleme

Proses koşullarına uygun ölçüm oynamalarının sökümlemesi için bu menü seçeneğinden 0 ... 999 sn'lik bir sökümlemeyi ayarlayın. Bunu 0,1 sn'lik adımlarla ayarlayabilirsiniz.

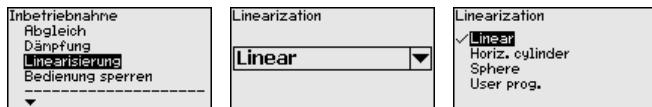
Belirlenen entegrasyon süresi, dolum seviyesi ve proses basıncı ölçü mü için de elektronik fark basıncının tüm uygulamaları için de etkindir.



Fabrika ayarı 0 sn'lik bir sökümlemedir.

Linearizasyon

Bir linearizasyon, doluluk seviyesi hazne hacimleri doluluk seviyesi yükseliğine lineer şekilde çıkmayan tüm haznelerde yapılmalıdır (örn. yuvarlak veya konik tankta hacmin gösterilmesi isteniyorsa). Bu hazne için uygun linearizasyon eğimi bulunmaktadır. Linearizasyon eğimleri, yüzdesel doluluk yükseliği ve hazne hacmi arasındaki oranı belirtirler. Linearizasyon ölçüm değerlerinin gösterimi ve elektrik çıkışları için geçerlidir.

**Dikkat:**

WHG'ye göre bir taşıma güvenliği parçası olarak kullanılacak her sensör için aşağıda yazılanlar dikkate alınmalıdır:

Bir linearizasyon eğimi seçilirse, ölçüm sinyali artık dolum yüksekligine zorla lineer olmaz. Bu, kullanıcı tarafından (özellikle sınır sinyali vericideki anahtarlama noktasının ayarı yapılrken) dikkate alınmalıdır.

Ayar olağanının kilitlenmesi/kilidinin açılması

"*Kullanımı kilitle/Yeniden serbest hale getir*" menü seçeneklerini kullanarak sensör parametrelerinin istemeden veya yanlışlıkla değiştirilmesini engelleyin.

Bu, dört haneli bir PIN'in girilmesiyle gerçekleşir.



PIN (şifre) aktif konumda olduğunda sadece şu kullanım fonksyonları PIN (şifre) girilmeden çalışabilir:

- Menü seçeneklerine basarak verilerin gösterilmesi
- Sensördeki verilerin göstergeler ve ayar modülünden okunması

Sensörün yeniden serbestçe kullanılması (kilidinin açılması) aynı zamanda herhangi bir menü seçenekinde PIN şifresi girilerek de yapılabilmektedir.

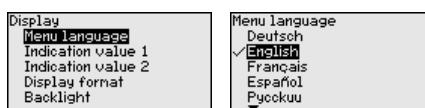
**Dikkat:**

PIN aktif olduğunda PACTware/DTM ve diğer sistemler üzerinden de kullanım yapılamaz.

6.5.2 Ekran

Dil

Bu menü seçeneği sizin istediğiniz ülkenin dilini kullanmanıza izin verir.



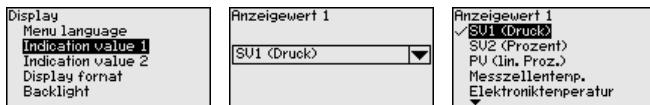
Aşağıdaki diller mevcuttur:

- Deutsch
- İngilizce
- Fransızca
- İspanyolca
- Rusça
- İtalyanca
- Hollandaca
- Portekizce
- Japonca

- Çince
- Polonyaca
- Çekçe
- Türkçe

VEGABAR 86 teslimat sırasında İngilizce ayardadır.

Göstergelerin değerleri 1 ve 2 Bu menü seçeneğinden hangi ölçüm değerinin ekranda görüntüleneceğini belirleyin.



Gösterilen değerin fabrika ayarı "Lin. yüzde" dir.

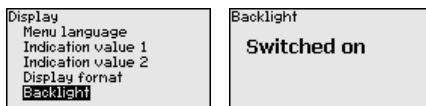
Göstergelerin formatları 1 ve 2 Bu menü seçeneğinden, ölçüm değerinin ekranda virgülüden sonra kaç tane basamak geleceğini belirlersiniz.



Göstergelerin formatı için fabrika ayarı "Otomatik" konumu üzerindedir.

Aydınlatma

Göstergeler ve ayar modülünün display'ının bir arka plan aydınlatması vardır. Bu menü seçeneğinde aydınlatma açılır. Gerekli işletim gerilimi için "Teknik veriler" bölümüne bakınız.



Teslimat durumunda aydınlatma açıktır.

Cihaz durumu

Bu menü seçeneğinde cihazın durumu görüntülenmektedir.



Arıza halinde arıza kodu (örneğin F017), arıza tanımı (örneğin "Ayar süresi çok kısa") ve servis amacıyla dört haneli bir numara gösterilir. Arıza kodlarını ve tanımlarını, nedenlerini ve giderilmelere ilişkin açıklamaları "Asset Management" bölümünde bulabilirsiniz.

6.5.3 Tanı

Sensörde her zaman minimum ve maksimum ölçüm değeri kaydedilir. "İbre basınç" menü seçeneğinde iki değer gösterilir.

Bir başka pencerede iki ibre değeri için ayrı ayrı bir sıfırlamayı yerine getirebilirsiniz.

İbre basınç

Diagnostics Device status Peak value pressure Peak values temperature Simulation	Pressure Min. -0.0015 bar Max. 1.4912 bar	Reset peak indicator Pressure
--	--	--

İbre - Sıcaklık

Sensörde, ölçüm hücresinin ve elektronik ısısının minimum ve maksimum ölçüm değerleri kayıt edilir. "İbre Işı"da her iki değer de gösterilir.

Bir başka pencerede iki ibre değeri için ayrı ayrı bir sıfırlamayı yerine getirmeniz mümkündür.

Diagnostics Device status Peak value pressure Peak values temperature Simulation	Measuring cell temp. Min. 20.26 °C Max. 26.59 °C Electronics temperature Min. -32.80 °C Max. 38.02 °C	Reset peak indicator Measuring cell temp. Electronics temperature
---	--	---

Simülasyon

Bu menü seçenekinde ölçüm değerlerini simüle edin. Bu şekilde sinyal yolu veri yolu üzerinden kontrol sisteminin giriş kartına kadar test edilmektedir.

Diagnostics Device status Peak value pressure Peak values temperature Simulation	Simulation SU1 (Pressure) SU2 (Percent) PU (Lin. Percent) Meas. cell temp. Electronics temperature	Simulation Activate simulation?
Simulation running Pressure 0.0000 bar	Simulation running ±0.0000 bar -0.5000 1.5000	Simulation Deactivate simulation?

İstedığınız simülasyon büyüğünü seçin ve istediğiniz sayıyı girin.

Simülasyonu durdurabilmek için **[ESC]** düğmesine basarak "Simülasyonu durdur" ve **[OK]** tuşlarıyla işlemi teyit edin.

**Dikkat:**

Simülasyon sırasında simüle edilen değer dijital sinyal olarak görüntülenir. Asset Management fonksiyonu çerçevesinde durum göstergesi *Maintenance* olur.

**Bilgi:**

Sensör simülasyonu 60 dakikanın sonunda otomatik olarak durdurur.

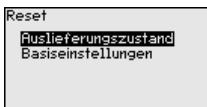
6.5.4 Diğer ayarlar**Tarih/Saat**

Bu menü seçenekinde sensörün dahili saatinin ayarı yapılır. Yaz/kış saati burada yapılmaz.

Additional adjustments Date/Time Reset Copy instr. settings Scaling Current output	Format ✓ 24 hours 12 hours
--	---

Sıfırlama

Sıfırlama sırasında kullanıcı tarafından belirlenen belli başlı parametre ayarları eski konumuna getirilir.



Şu sıfırlama fonksiyonları mevcuttur:

Teslimattaki durumu: Fabrikadan teslim alındığı sırada parametre ayarlarının (verilen siparişte istenen ayarlar da dahil olmak üzere) eski durumuna getirilmesi. Hem serbest programlanabilen linearizasyon eğimi hem ölçüm değerleri belleği silinir.

Temel ayarlar: Her cihaz için özel parametre ayarları da dahil olmak üzere tüm ayarların standart değerlerine getirilmesi. Hem linearizasyon eğimi hem ölçüm değerleri belleği silinir.



Uyarı:

Cihazın standart değerlerini "Menüye genel bakış" bölümünde bulabilirsiniz.

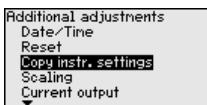
Cihaz ayarlarının kopyalanması

Bu fonksiyonla cihaz ayarları kopyalanmaktadır. Aşağıdaki fonksiyonlar mevcuttur:

- Sensörden okunması:** Sensördeki verilerin okunması ve göstergede ve ayar modülüne kaydedilmesi
- Sensöre yazılması:** Göstergede ve ayar modülündeki verilerin sensöre kaydedilmesi

Bu kapsamda, göstergede ve ayar modülünün kullanımının şu verileri da ayarları kaydedilir:

- "Devreye alma" ve "Göstergede" menülerinin tüm verileri
- "Diğer ayarlar" menüsünde "Sıfırlama, tarih/saat" seçenekleri
- Serbest programlanmış linearizasyon eğimi



Kopyalanan veriler göstergede ve ayar modülünün bir EEPROM kaydedicisinde kaydedilir ve elektrik kesintisi olduğunda dahi bunlara ulaşılır. Bunlar buradan bir veya daha fazla sensöre yazdırılabilir veya bir elektronikin değiştirilmesine karşılık veri güvenliğini sağlamak amacıyla muhafaza edilebilirler.



Uyarı:

Veriler sensöre kayıt edilmeden önce, sensöre uygun olup olmadıkları kontrol edilir. Kontrol işlemi sırasında kaynak verilerindeki sensör tipi ve erek sensör gösterilir. Verilerin sensöre uygun olmaması halinde, bir hata bildirimi yapılır veya bu fonksiyon bloke edilir. Kayıt işlemi verilerin uygunluğu onaylandıktan sonra yapılır.

Özel parametreler

Bu menü seçeneklerinden özel parametreleri girebileceğiniz korunan bir alana girersiniz. Sensörün özel gereklilikleri yerine getirebilmesi için nadiren de olsa bazı parametreler değiştirilebilir.

Özel parametre ayarlarını sadece servis çalışanlarımızla görüşükten sonra değiştirin.

Weitere Einstellungen
Datum/Uhrzeit
Reset
Geräteeinstell., kopieren
Spezialparameter

Service login


6.5.5 Bilgi

Cihaz adı

Bu menüden seçeneklerden cihaz isimleri ve cihazın seri numarası alınır:

Info
Device name
Instrument version
Factory calibration date
Sensor characteristics

Cihaz modeli

Bu menü seçeneklerinden sensörün donanım ve yazılım sürümü görüntülenir.

Info
Device name
Instrument version
Factory calibration date
Sensor characteristics

Fabrika kalibrasyon tarihi

Bu menü seçeneklerinden sensörün fabrikada yapılan kalibrasyonunun tarihi ve sensör parametrelerinin göstergeler ve ayar modüllerinden (bilgisayardan) son değiştirilme tarihi görüntülenir.

Info
Device name
Instrument version
Factory calibration date
Sensor characteristics

Device ID

Bu menü seçeneklerinde, cihazın kimlik numarası bir Foundation-Fieldbus sistemi içinde gösterilmektedir.

Device ID
0000620BF9
25153576
Sensor tag(PD_TAG)
FIELD DEVICE
25153576

Sensör özelliklerini

Bu menü seçeneklerinden sensörün ruhsat, proses bağlantısı, conta, ölçüm aralığı, gövde ve diğer özellikleri görüntülenir.

Info
Device name
Instrument version
Factory calibration date
Sensor characteristics

6.6 Menüye genel bakış

Aşağıdaki tablolar, cihazın kullanım değerlerini göstermektedir. Cihaz modeline ve uygulamaya bağlı olarak tüm menü seçenekleri mevcut olmayabilir ya da seçeneklerin düzeni farklı yapılmış olabilir.

Devreye alma

Menü seçenekleri	Parametre	Standart değer
Uygulama	Uygulama	Seviye
	Elektronik fark basınç için arabirim sensörü	Deaktive edildi
Birimler	Ayar birimi (m, bar, Pa, psi ... kullanıcı tanımlı)	mbar (Nominal ölçüm aralıkları ≤ 400 m-bar) bar (Nominal ölçüm aralıkları ≤ 1 bar)
	Sıcaklık birimi (°C, °F)	°C
Konum düzeltme		0,00 bar
Seviye ayarı	Sıfır/Min. ayar	0,00 bar % 0,00
	Dilim/Maks. ayar	bar cinsinden nominal ölçüm aralığı % 100,00
Sönümleme	Bütünleşme süresi	1 san
Lineerizasyon	Lineer, yatay silindirik tank, ... kullanıcı tanımlı	Lineer
Kullanımın kilitlenmesi	Kilitli, serbest bırakılmış	Kilit açık

Ekran

Menü seçenekleri	Standart değer
Menü dili	Seçilen dil
Göstergе değeri 1	% değerinde sinyal çıkışı
Göstergе değeri 2	Keramik ölçüm hücresi: ölçüm hücresi ısısı, °C cinsinden Metalik ölçüm hücresi: elektronik ısısı, °C cinsinden
Göstergе formatı	Virgülden sonraki basamakların otomatik olarak sayısı
Aydınlatma	Açık

Tanı

Menü seçenekleri	Parametre	Standart değer
Cihaz durumu		-
İbre	Basınç	Aktüel basınç ölçüm değeri
Sıcaklık ibresi	Sıcaklık	Aktüel ölçüm hücreleri ve elektronik sıcaklığı
Simülasyon	Basınç, yüzdelik oran, akım çıkışları, lineerize yüzdelik oran, ölçüm hücresi sıcaklığı, elektroniğin sıcaklığı	Proses basıncı

Diğer ayarlar

Menü seçenekleri	Parametre	Standart değer
Tarih/Saat		Aktüel tarih/aktüel saat

Menü seçenekleri	Parametre	Standart değer
Sıfırlama	Teslimat durumu, temel ayarlar	
Cihaz ayarlarının kopyalanması	Sensörden okuma, sensöre yazma	
Ölçekleme	Ölçekleme büyülüğu	I cinsinden hacimler
	Ölçekleme formатı	% 0 0 l'ye tekabül eder % 100 100 l'ye tekabül eder
Özel parametreler	Servis login	Sıfırlama yok

Bilgi

Menü seçenekleri	Parametre
Cihaz adı	Cihaz adı
Cihaz modeli	Donanım ve yazılım versiyonu
Fabrika kalibrasyon tarihi	Tarih
Cihaz ID'si	Bir Foundation Fieldbus sistemindeki cihazın tanım numarası
Sensör özellikleri	Projeye özel özellikler

6.7 Parametreleme verilerini kitle**Kâğıt üzerinde**

Ayarlanan verileri not etmeniz, örn. bu kullanma kılavuzuna not etmeniz ve akabinde arşivlemeniz tavsiye olunur. Bunlardan böylece kullanım ya da servis için bir defadan fazla yararlanılır.

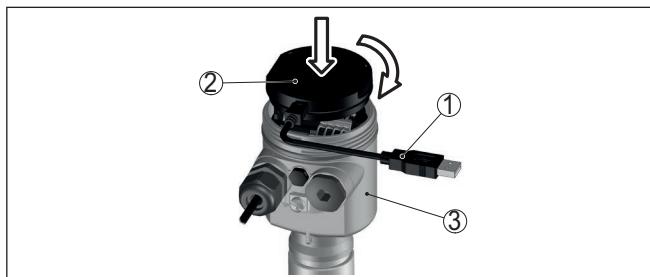
Göstergе ve ayar modülünde

Cihazda bir göstergе ve ayar modülü donanımı varsa, parametre verileri bunun içine kaydedilebilir. Prosedürü okumak için "Cihaz Ayarlarının Kopyalanması" menüsüne gidin.

Arayüz adaptörü yardımıyla doğrudan sensöre

7 PACTware ile devreye alma

7.1 Bilgisayarı bağlayın



Res. 27: Bilgisayarın arayüzü adaptörüyle sensöre doğrudan bağlanması

- 1 Bilgisayara USB kablosu
- 2 VEGACONNECT arayüz adaptörü
- 3 Sensör

7.2 Parametreleme

Koşullar

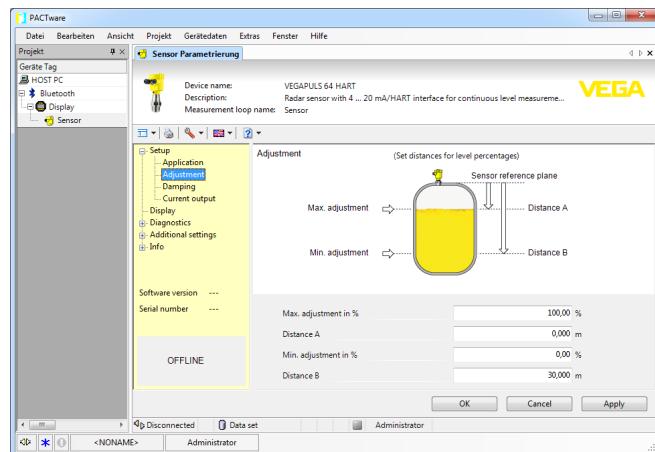
Cihazın Windows yüklü bir bilgisayarla parametrelendirilmesi için PACTware konfigürasyon yazılımı ile FDT standartına uygun bir cihaz sürücüsüne (DTM) gerek vardır. HGüncel PACTware versiyonu ve mevcut tüm DTM'ler bir DTM koleksiyonunda özetlenmiştir. Ayrıca DTM'ler FDT standartına uygun diğer çerçeve uygulamalara bağlanabilir.



Uyarı:

Cihazın tüm fonksiyonlarının desteklenmesini sağlamak için daima en yeni DTM koleksiyonunu kullanın. Ayrıca, belirtilen tüm fonksiyonlar eski Firmware versiyonlarında bulunmamaktadır. En yeni cihaz yazılımını internet sayfamızdan indirebilirsiniz. Güncelleme işleminin nasıl yapılacağı da yine internette mevcuttur.

Devreye almanın devamı, her DTM Collection'un ekinde bulunan ve internetten indirilebilen "<DTM Collection/PACTware" kullanma kılavuzunda açıklanmaktadır. Detaylı açıklamalar için PACTware ve VEGA-DTM'in Çevrim İçi Çağrı Merkezine bakın.



Res. 28: Bir DTM görünümü örneği

7.3 Parametreleme verilerini kilitle

Parametreleme bilgilerinin PACTware kullanılarak belgelenmesi ve kaydedilmesi tavsiye olunur. Bulardan böylece kullanım ya da servis için bir defadan fazla yararlanılır.

8 Diğer sistemlerle devreye alma

8.1 DD kontrol programları

Cihazın, AMST™ ve PDM gibi DD kontrol programları için Enhanced Device Description (EDD) olarak cihaz tanımları mevcuttur.

Dosyalar www.vega.com/downloads ve "Software" internet adresinden indirilebilir.

9 Tanı, Ürün Yönetimi ve Servis

9.1 Bakım

Bakım

Amaca uygun kullanıldığı takdirde normal kullanımda herhangi özel bir bakım yapılmasına gerek yoktur.

Yapışmalara karşı ön-lemeler

Bazı uygulamalarda zarda biriken dolum malzemesi ölçüm sonucunu etkileyebilir. Bu nedenle çok madde birikmemesi ve özellikle katılma durumlarının önlenmesi için her sensörün ve uygulamanın ihtiyacına uygun önlemler alın.

Temizleme

Temizleme alışkanlığı cihazdaki model etiketi ile işaretlerin görünmesini sağlar.

Şu maddelere dikkat edin:

- Sadece gövde, model etiketi ve contalara zarar vermeyen temizlik malzemeleri kullanın
- Sadece cihaz koruma sınıfına uyan temizlik yöntemlerini uygulayın

9.2 Tanı hafızası

Cihaz, tanı amaçlı çok sayıda belleğe sahiptir. Elektrik kesintisi olsa da verilere bir şey olmaz.

Ölçüm değeri belleği

Dönüşümlü bir belleğe 100.000 ölçüm değerine kadar veri kaydedilebilir. Her kayıt tarih/saat ve ölçüm değeri gibi bilgileri içerir.

Cihazın modeline bağlı olarak kayıt edilen değerler örneğin şunlardır:

- Seviye
- Proses basıncı
- Diferansiyel basıncı
- Statik basınç
- Yüzde değer
- Ölçeklenmiş değerler
- Akım çıkışı
- Lin. yüzde
- Ölçüm hücresi ısısı
- Elektronik sıcaklığı

Ölçüm değeri belleği teslimatta aktiftir ve basınç değerini, ölçüm hücresinin ısısını, elektronik fark basınçta statik basıncı da her 10 saniyede bir belleğe kayıt eder.

Hem istediğiniz değerler hem de kayıt koşulları bir bilgisayar üzerinden PACTware/DTM ve/veya EDD iletişim sistemi ile belirlenir. Bu sayede veriler okunur ve gereklirse sıfırlanır.

Olay belleği

500'e kadar olay tarih/zaman kaydı ile birlikte otomatik olarak sensöre kaydedilir ve bu bilgi silinmez. Her kayıt tarih/saat, olayın tipi, olay tanımı ve değer gibi bilgileri içerir.

Olay tipleri örneğin şunlardır:

- Bir parametrenin değiştirilmesi
- Açıma ve kapatma zamanı

- Durum mesajları (NE 107 gereğince)
- Hata mesajları (NE 107 gereğince)

Bilgiler PACTware/DTM'li bir bilgisayar üzerinden ya da EDD'li yönetim sistemi ile okunur.

9.3 Ürün Yönetimi Fonksiyonu

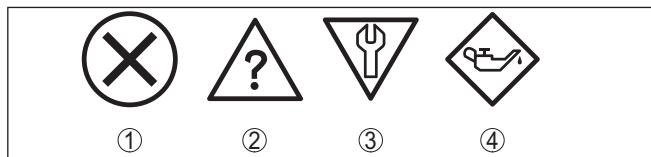
Cihazda, NE 107 ve VDI/VDE 2650'ye göre otomatik bir kontrol ve tanı aracı bulunmaktadır. Aşağıda belirtilen tablolarda tanımlanan durum mesajlarıyla ilgili detaylı hata mesajları "Tanı" menü seçeneğinde söz konusu ayar aracında görülür.

Durum mesajları

Durum mesajları aşağıda belirtilen kategorilere ayrılmıştır:

- Kesinti
- Fonksiyon kontrolü
- Spesifikasiyon dışında
- Bakım ihtiyacı

ve pictogramlar ile belirtilir:



Res. 29: Durum mesajlarının pictogramları

- 1 Ariza (Failure) - kırmızı
- 2 Spesifikasiyonun dışında kalan (Out of specification) - Sarı
- 3 Fonksiyonun kontrolü (Function check) - Turuncu
- 4 Bakım (Maintenance) - Mavi

Arıza (failure):

Cihazda bir fonksiyon arızası tespit edildiğinde cihaz bir arıza mesajı verir.

Bu durum mesajı daima aktiftir. Kullanıcı tarafından kapatılması mümkün değildir.

Fonksiyon kontrolü (function check):

Cihazda çalışılmakta, ölçüm değeri geçici olarak geçerli değil (örneğin, bir simülasyon sırasında)

Bu durum bildirimi standart konumdayken pasiftir.

Spesifikasiyonun dışı (out of specification):

Cihaz spesifikasiyonu aşıldığından dolayı ölçüm değeri güvenilir değil (örneğin, elektronik sıcaklığı)

Bu durum bildirimi standart konumdayken pasiftir.

Bakım ihtiyacı (maintenance):

Diş etkiler sonucu cihazın fonksiyonu kısıtlanmıştır. Ölçüm etkilenmektedir, ölçüm değeri halen geçerlidir. Cihazın (örneğin, yapışmalar nedeniyle) yakın zamanda arızalanma ihtimali olabileceğinden, cihazın bakımını şimdiden planlayın.

Bu durum bildirimi standart konumdayken pasiftir.

Failure

Kod Metinli bildirim	Neden	Sorun giderme	DevSpec Diagnosis Bits
F013 Geçerli ölçüm değeri mevcut değil	Fazla basınç veya düşük basınç Ölçüm hücresi bozuk	Ölçüm hücresini değiştir Cihazı onarına gönderin	Bit 0
F017 Ayar süresi çok kısa	Seviye ayarı belirtilen değerlerin dışında kaliyor	Seviyeleme ayarının sınır değerlere göre değiştirilmesi	Bit 1
F025 Lineerizasyon tablosunda hata	Boru bağlantı noktaları sürekli olarak artmıyor (ör. mantıksız değer çiftleri)	Lineerizasyon tablosunu kontrol edin Tablonun silinmesi/yeniden çizilmesi	Bit 2
F036 Çalışan bir sensör yazılımının olmaması	Yazılım güncellemesi hatalı veya yarılmış	Yazılım güncellemesini tekrarlayın Elektronik modelini kontrol edin Elektronik modülünü değiştirin Cihazı onarına gönderin	Bit 3
F040 Elektronikte hata	Donanım hatalı	Elektronik modülünü değiştirin Cihazı onarına gönderin	Bit 4
F041 İletişim hatası	Sensör elektroniğine bağlantı yok	Sensör elektroniği ve ana elektronik arasındaki bağlantıyı kontrol edin (birbirinden ayrı olan modellerde)	Bit 13
F042 İkincil sensörde iletişim hatası	Secondary sensöre bağlantı yok	Primary sensör ile secondary sensör arasındaki bağlantıyı kontrol edin	0...5'lük baytin 28 olan biti
F080 Genel yazılım hatası	Genel yazılım hatası	Çalışma gerilimini kısa süreliğine ayırrın	Bit 5
F105 Ölçüm değeri belirleme	Cihaz hâlâ açılma aşamasında. Ölçüm değeri de halen bulunamadı	Açılma aşamasının sonunu bekleyin	Bit 6
F113 İletişim hatası	Dahili cihaz iletişiminde hata	Çalışma gerilimini kısa süreliğine ayırrın Cihazı onarına gönderin	Bit 12
F260 Kalibrasyonda hata	Fabrikada yapılan kalibrasyonda hata EEPROM'da hata	Elektronik modülünü değiştirin Cihazı onarına gönderin	Bit 8
F261 Cihaz ayarında hata	Devreye alımda hata Sıfırlama sırasında hata	> Devreye alımı tekrarlayın Sıfırlamayı tekrarlayın	Bit 9

Kod Metinli bildirim	Neden	Sorun giderme	DevSpec Diagnosis Bits
F264 Kurulum/Devreye alım hatası	Seçilen uygulama için tutarlı olmayan ayarlar (ör.: uzaklık, proses basıncı uygulamasında seviye ayar birimleri) Geçersiz sensör konfigürasyonu (ör.: Diferansiyel basıncı ölçüm hücresi bağlantısı olan elektronik diferansiyel basıncı uygulaması)	Ayarlar değiştirilsin Bağlantısı yapılan sensör konfigürasyonunu veya uygulamayı değiştirin	Bit 10
F265 Ölçüm fonksiyonu arızalı	Sensör artık ölçüm yapmıyor	Sıfırlayın Çalışma gerilimini kısa süreliğine ayırrın	Bit 11

Tab. 7: Hata kodları ve yazılı mesajlar, hatanın nedenleri hakkında ipuçları ve hatanın giderilmesi

Function check

Kod Metinli bildirim	Neden	Sorun giderme	DevSpec Diagnosis Bits
C700 Simülasyon etkin	Bir simülasyon etkin	Simülasyonu kapat 60 dakika sonra otomatik kapanmayı bekle	Bit 27

Out of specification

Kod Metinli bildirim	Neden	Sorun giderme	DevSpec Diagnosis Bits
S600 Onaylanmamış elektromanyetik sıcaklığı	Belirtilmeyen alanda elektronik sıcaklığı	Çevre sıcaklığını kontrol edin Elektroniği yalının Daha yüksek sıcaklık aralığına sahip bir cihaz kullanın	Bit 23
S603 Geçersiz güç kaynağı	Spesifikleştirmiş aralığın altında kalan çalışma gerilimi	Elektrik bağlantısını test edin Gerekliyse çalışma gerilimini artırın	Bit 26
S605 İzin verilmeyen basınç değeri	Ayar alanı altında veya üzerinde kalan proses basıncı ölçümü	Cihazın nominal ölçüm aralığını test edin Gerekirse daha büyük ölçüm aralığı olan cihaz kullanın	Bit 29

Maintenance

Kod Metinli bildirim	Neden	Sorun giderme	DevSpec Diagnosis Bits
M500 Teslimatta hata	Teslimatta sıfırlama yapıldığında veriler eski hallerine getirilemedi	Sıfırlamayı tekrarlayın Sensör verili XML dosyasını sensöre yükleyin	Bit 15
M501 Etkin olmayan lineerizasyon tablosunda hata	Boru bağlantı noktaları sürekli olarak artıyor (ör. mantıksız değer çiftleri)	Lineerizasyon tablosunu kontrol edin Tablonun silinmesi/yeniden çizilmesi	Bit 16

Kod Metinli bildirim	Neden	Sorun giderme	DevSpec Diagnosis Bits
M502 Durum kaydedici-de hata	EEPROM donanım hatası	Elektronik modülünü değiştirin Cihazı onarımı gönderin	Bit 17
M504 Bir cihaz arayüzünde hata	Donanım hatalı	Elektronik modülünü değiştirin Cihazı onarımı gönderin	Bit 19
M507 Cihaz ayarında hata	Devreye alımda hata Sıfırlama sırasında hata	Sıfırlamayı yerine getirin ve devre-ye alımı tekrarlayın	Bit 22

Tab. 10: Hata kodları ve yazılı mesajlar, hatanın nedenleri hakkında ipuçları ve hatanın giderilmesi

9.4 Arızaların giderilmesi

Arıza olduğunda yapıla-caklar

Herhangi bir arızanın giderilmesi için gerekli önlemleri almak teknisyenin görevidir.

Arızaların giderilmesi

Alınacak ilk önlemler şunlardır:

- Değerlendirme ve hata bildirimleri
- Çıkış sinyalinin kontrolü
- Ölçüm hataları ile başa çıkma

Diğer kapsamlı tanı olanlarını size kumanda uygulaması olan bir akıllı telefon veya bir tablet, PACTware yazılımına ve gereken DTM'ye sahip bir bilgisayar veya notebook sunar. Birçok durumda arıza nedeni bu yolla tespit edilerek çözülür.

Arızayı giderdikten sonra yapılması gerekenler

Arıza nedeni ve alınan önlemlere bağlı olarak "Çalıştırma" bölümünde tanımlanan işlem adımlarını en baştan başlayarak tekrarlayın ve akla yatkınlığını ve bütünlüğünü kontrol edin.

24 Saat Hizmet-Çağrı Merkezi

Bu önlemler yine de herhangi bir sonuç vermedikleri takdirde acil durumlar için **+49 1805 858550** numaralı telefondan VEGA Çağrı Merkezimizi arayabilirsiniz.

Çağrı merkezimiz size normal çalışma saatleri dışında da haftada 7 gün aralıksız hizmet vermektedir.

Bu hizmeti dünya çapında sunduğumuz için destek İngilizce olarak verilmektedir. Hizmet ücretsizdir, sadece normal telefon maliyeti doğmaktadır.

9.5 IP68 (25 bar) modelinin proses modüllerinin değiştirilmesi

IP68 (25 bar) modelinde, kullanıcı proses modüllerini değiştirebilir. Bağlantı kablosu ve dış gövde tekrar kullanılabilir.

Gerekli aletler:

- Allen anahtarı, 2 ebadında

**Dikkat:**

Değiştirme işlemi yalnızca elektrik akımının kapalı olduğu durumda yapılmalıdır.



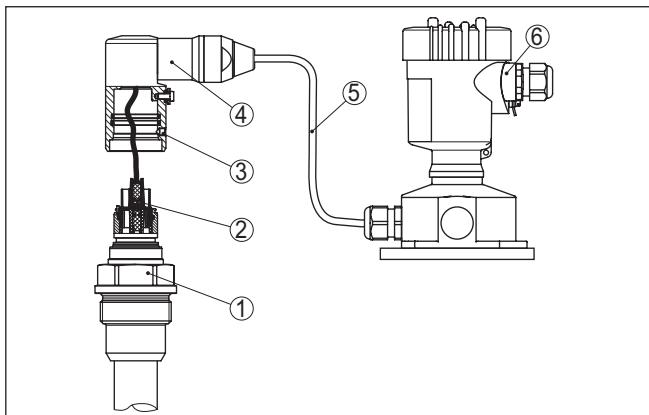
Ex uygulamalarda sadece uygun Ex ruhsatı olan parçalar kullanılabilir.

**Dikkat:**

Yenileriley degistireceginizde modüllerin iç kismini kir ve nemden koruyun.

Değiştirme işleminde şu şekilde hareket edin:

1. Tespit vidasını allen anahtarları ile sökünüz.
2. Kablo modülünü dikkatlice roses modülünden çıkarınız.



Res. 30: IP 68 modelinde (25 bar) ve yan taraftan kablo çıkışında, dış gövde VEGABAR 86

1 Proses modülleri

2 Konnektör

3 Kablo modülü

4 Bağlantı kablosu

5 Dış gövde

3. Bağlantı fışını çıkarınız

4. Yeni proses modülünü ölçüm noktasına monte ediniz.

5. Bağlantı fışını yeniden takınız.

6. Kablo modülünü proses modülüne geçiriniz ve istediğiniz pozisyon'a döndürünüz.

7. Tespit vidasını allen anahtarları ile sıkılıyınız.

Değiştirme işlemi böylece tamamlanmış olur.

9.6 Elektronik modülü değiştirin

Elektronik modül bir arıza durumunda kullanıcı tarafından özdeş başka bir modülle değiştirilebilir.



Ex uygulamalarda sadece uygun Ex ruhsatı olan bir cihaz ve elektronik modüller kullanılabilir.

Elektroniğin değiştirilmesi hakkındaki ayrıntılı bilgileri elektronik modülün kullanım kılavuzundan bulabilirsiniz.

9.7 Yazılım güncelleme

Cihaz yazılıminin güncellenmesi için şu komponentlerin kullanılması na gerek vardır:

- Cihaz
- Güç kaynağı
- VEGACONNECT arayüz adaptörü
- PACTware yazılımlı bilgisayar
- Dosya halinde güncel cihaz yazılımı

Cihazın aktüel yazılımı ve ayrıntılı bilgilerine www.vega.com adresinde bulacağınız download bölümünden ulaşabilirsiniz.

Kurulum hakkında bilgileri indirdiğiniz dosyadan bulabilirsiniz.



Dikkat:

Lisanslı cihazların sırıf belli yazılım sürümleri ile kullanılması öngörmüş olabilir. Bu yüzden yazılım güncellenirken lisansın etkin kalıp kalmadığına dikkat edin.

Ayrıntılı bilgilere www.vega.com adresinde bulacağınız download bölümünden ulaşabilirsiniz.

9.8 Onarım durumunda izlenecek prosedür

Internet sayfamızdan onarım durumunda nasıl bir prosedür izlemeniz gerekiği hakkındaki ayrıntılı bilgileri bulabilirsiniz.

Onarımı hızlı ve açık soru bırakmadan yerine getirebilmemiz için cihazının verilerini kullanarak orada cihaz geri gönderim formu oluşturun.

Bunun için şunlara ihtiyacınız var:

- Cihazın seri numarası
- Problem hakkında kısa açıklama
- Ürün ortamı hakkında bilgiler

Oluşturulan cihaz geri gönderim formunun çıktısını alın.

Cihazı temizleyin ve kirilmasına karşı korunaklı şekilde ambalajlayın.

Yazdırılan cihaz iade formu ve varsa güvenlik pusulası cihazla birlikte gönderilmelidir.

Oluşturulan cihaz iade formunun üzerinde iade edeceğiniz yerin adresi vardır.

10 Sökme

10.1 Sökme prosedürü

Cihazı sökmek için "Montaj" ve "Güç kaynağına bağlanması" bölümlerinde anlatılan adımları tersten başlayarak takip ediniz.

İkaz:



Sökme işlemi sırasında tanklar ve boru hatlarındaki proses koşullarını dikkate alınır. Yüksek basınçlar veya sıcaklıklar, agresif ve toksik malzemeler nedeniyle yaranınma tehlikesi söz konusu olabilir. Bu tehliliklerden gerekli önlemleri alarak kaçınınız.

10.2 Bertaraf etmek



Cihazı bu alanda uzman bir geri dönüşüm işletmesine götürün, bu iş için genel atık tesislerini kullanmayın.

Eğer cihazdan çıkarılması mümkün olan piller varsa, önce cihazdan mevcut bu pilleri çıkarın ve pilleri ayrıca bertaraf edin.

Bertaraf edeceğiniz eski cihazda kişisel bilgilerin kayıtlı olması halinde, cihazı bertaraf etmeden önce bunları siliniz.

Eski cihazı usulüne uygun şekilde bertaraf edemeyecekseniz geri iade ve bertaraf konusunda bize başvurabilirsiniz.

11 Ek

11.1 Teknik özellikler

İzin verilmiş cihazlara ilişkin not

Ex onayı vb. gibi izinleri verilmiş cihazlar için teslimat kapsamında söz konusu emniyet talimatlarında bulunan teknik veriler geçerlidir. Proses koşulları veya güç kaynağı gibi konularda veriler burada verilen bilgilerden farklı olabilir.

Tüm ruhsat belgeleri internet sayfamızdan indirilebilmektedir.

Hammaddeler, ağırlıklar, çekme kuvveti

Ortamla temas eden malzemeler

Proses bağlantısı	316L, PVDF, Duplex (1.4462), titanyum
Ölçüm değeri algılayıcı	316L, PVDF
Kablo modülü	Dubleks çelik (1.4462)
Taşıma kablosu	PE (KTW onaylı), PUR, FEP
Conta - Taşıma kablosu	FKM, FEP
Bağlantı borusu	316L
Ölçüm hücresi contası	FKM (VP2/A) - FDA- ve KTW onaylı, FFKM (Kalrez 6375), EPDM (A+P 70.10-02)
Zar	Safir seramik® (%> 99,9'luk Al ₂ O ₃ seramik)
Ölçüm hücresi contası	FKM (VP2/A) - FDA ve KTW izinli, FFKM (Kalrez 6375, Perlast G74S, Perlast G75B), EPDM (A+P 70.10-02)

Proses bağlantısı için conta (teslimat kapsamındadır)

- Dişli G1½ (DIN 3852-A), dişli taşıma kablo bağlantısı G1½ Klingseril C-4400

Malzemeler, ortamda ıslanmamış

Dolgu malzemesi Ölçüm hücresi	Cam
Gevsetme kiskacı	1.4301
Dişli taşıma kablo bağlantı, durdurma dişli bağlantısı	316L, PVDF
Sensör gövdesi	
- Gövde	Plastik PBT (poliester), alüminyum AlSi10Mg (toz kaplama, temeli: poliester), 316L
- Kablo bağlantı elemanı	PA, paslanmaz çelik, pirinç
- Dişli kablo bağlantısı: conta, kilit	NBR, PA
- Conta - Gövde kapağı	Silikon SI 850 R, NBR silikonsuz
- Gövde kapağı izleme penceresi	Polikarbonat (UL746-C listelenmiş), cam ¹⁾
- Topraklama terminalleri	316L
Diş gövde - standart dışı malzemeler	
- Gövde ve soket	PBT plastik (poliester), 316L
- Soket contası	EPDM

¹⁾ Alüminyum ve paslanmaz çelikten (hassas döküm) gövdelerde cam

– Duvara montaj plakası altına conta ²⁾	EPDM
– Gövde kapağı izleme penceresi	Polikarbonat (UL746-C listelenmiş)
Topraklama terminalleri	316Ti/316L
IP68 (25 bar) tasarımında bağlantı kablosu ³⁾	
– Kablo kılıfı	PE, PUR
– Kablo üzerine model etiketi taşıyıcı	PE-Sert

Malzeme Ölçüm sondası koruyucusu

Ölçüm sondasının transport koruyucu başlığı ø 22 mm	PE
Ölçüm sondasının transport ve montaj koruyucusu ø 32 mm	PA
Ölçüm sondasının transport ve montaj koruyucusu PVDF	PE
Transport koruma ağı	PE

Ağırlıklar

Temel ağırlık	0,7 kg (1.543 lbs)
Taşıma kablosu	0,1 kg/m (0.07 lbs/ft)
Bağlantı borusu	1,5 kg/m (1 lbs/ft)
Gevşetme kiskacı	0,2 kg (0.441 lbs)
Dişli taşıma kablo bağlantısı	0,4 kg (0.882 lbs)

Cekme kuvveti

– Çekme kuvveti taşıma kablosu	maks. 500 N (112.4045 lbf)
--------------------------------	----------------------------

Sıkma torkları

Proses bağlantısı için maks. sıkma momenti

– G1½	200 Nm (147.5 lbf ft)
NPT kablo vidaları ve Conduit-Borular için maks. sıkma torku	
– Plastik gövde	10 Nm (7.376 lbf ft)
– Alüminyum gövde/Paslanmaz çelik gövde	50 Nm (36.88 lbf ft)

Giriş büyüklüğü

Burada verilen değerler genel bilgi verme amaçlıdır ve ölçüm hücresına ilişkindir. Proses bağlantısının malzemesi, yapı şekli ve basınç türü nedeniyle kısıtlamaların olması mümkündür. Model etiketlerindeki veriler geçerlidir.⁴⁾

bar/kPa cinsinden nominal ölçüm aralıkları ve aşırı yük taşıyabilme kapasitesi

Nominal ölçüm aralığı	Kaldırabileceğimiz yük	
	Maksimum basınç	Minimum basınç
Aşırı basınç		

²⁾ Sadece 3A onaylı 316L'de

³⁾ Ölçüm kayıt cihazı ile dış elektronik hazne arasında.

⁴⁾ Aşırı yük taşıma kapasitesine ait bilgiler referans sıcaklığında geçerlidir.

Nominal ölçüm aralığı	Kaldırabileceğim yük	
	Maksimum basınç	Minimum basınç
0 ... +0,025 bar/0 ... +2,5 kPa	+5 bar/+500 kPa	-0,05 bar/-5 kPa
0 ... +0,1 bar/0 ... +10 kPa	+15 bar/+1500 kPa	-0,2 bar/-20 kPa
0 ... +0,4 bar/0 ... +40 kPa	+25 bar/+2500 kPa	-0,8 bar/-80 kPa
0 ... +1 bar/0 ... +100 kPa	+25 bar/+2500 kPa	-1 bar/-100 kPa
0 ... +2,5 bar/0 ... +250 kPa	+25 bar/+2500 kPa	-1 bar/-100 kPa
0 ... +5 bar/0 ... +500 kPa	+25 bar/+2500 kPa	-1 bar/-100 kPa
0 ... +10 bar/0 ... +1000 kPa	+25 bar/+2500 kPa	-1 bar/-100 kPa
0 ... +25 bar/0 ... +2500 kPa	+25 bar/+2500 kPa	-1 bar/-100 kPa
Mutlak basınç		
0 ... 1 bar/0 ... 100 kPa	25 bar/2500 kPa	0 bar abs.
0 ... 2,5 bar/0 ... 250 kPa	25 bar/2500 kPa	0 bar abs.
0 ... +5 bar/0 ... +500 kPa	25 bar/2500 kPa	0 bar abs.
0 ... 10 bar/0 ... 1000 kPa	25 bar/2500 kPa	0 bar abs.
0 ... 25 bar/0 ... 2500 kPa	25 bar/2500 kPa	0 bar abs.

psi cinsinden nominal ölçüm aralıkları ve aşırı yük taşıma kapasitesi

Nominal ölçüm aralığı	Kaldırabileceğim yük	
	Maksimum basınç	Minimum basınç
Aşırı basınç		
0 ... +0.4 psig	+75 psig	-0.7 psig
0 ... +1.5 psig	+225 psig	-3.0 psig
0 ... +5 psig	+360 psig	-11.50 psig
0 ... +15 psig	+360 psig	-14.51 psig
0 ... +30 psig	+360 psig	-14.51 psig
0 ... +150 psig	+360 psig	-14.51 psig
0 ... +300 psig	+360 psig	-14.51 psig
0 ... +900 psig	+360 psig	-14.51 psig
Mutlak basınç		
0 ... 15 psi	360 psig	0 psi
0 ... 30 psi	360 psig	0 psi
0 ... 150 psi	360 psig	0 psi
0 ... 300 psi	360 psig	0 psi
0 ... 900 psig	360 psig	0 psi

Ayar aralıkları

Veriler nominal ölçüm aralığından elde edilmektedir. -1 bar'dan düşük basınç değerleri belirlenememektedir.

Min.-/Max. seviyeleme :

– Yüzde değer -10 ... 110 %

– Basınç değeri -20 ... 120 %

Sıfır noktası/son nokta ayarı:

– Zero -20 ... +95 %

– Span -120 ... +120 %

– Sıfır ile bitiş arasındaki fark Nominal aralığın maks. % 120'si

İzin verilen maksimum turn down Sınırsız (tavsiye edilen 20 : 1)

Açma fazı

Çalışma geriliminde başlatma süresi U_B

– $\geq 12 \text{ V DC}$ $\leq 9 \text{ s}$

– $< 12 \text{ V DC}$ $\leq 22 \text{ s}$

Çıkış büyütüğü

Çıkış sinyali Dijital çıkış sinyali, Foundation Fieldbus protokolü

Transfer oranı 31,25 Kbit/s

Sönümleme (Giriş büyütüğünün % 63'ü) 0 ... 999 sn, ayarlanabilir

Channel Numbers

– Channel 1 Proses değeri

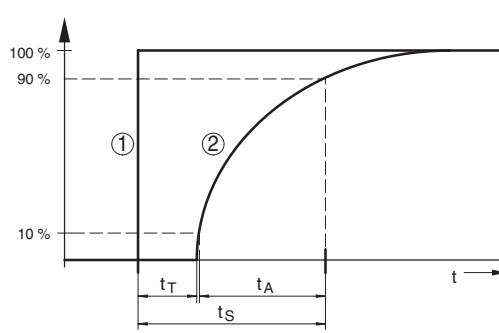
– Channel 8 Elektronik sıcaklığı

Akım değeri

– Ex olmayan, Ex ia ve Ex d cihazları 12 mA, $\pm 0,5$ mA

Dinamik Davranış - Çıkış

Ortama ve sıcaklığa bağlı olarak dinamik karakteristik büyütükler



Res. 31: Proses büyütüğünün aniden değişimi halinde. t_T : ölü zaman; t_A : artış süresi; t_S : sıçrama cevap süresi

1 Proses büyütüğü

2 Çıkış sinyali

Ölü zaman

$\leq 50 \text{ ms}$

Kalkış zamanı

$\leq 150 \text{ ms}$

Sıçrama cevap süresi	$\leq 200 \text{ ms}$ (ti: 0 s, 10 ... 90 %)
Sönümleme (Giriş büyüklüğünün % 63'ü)	0 ... 999 s, menü seçeneği üzerinden "sönümleme" ayarlanabilir

Ek çıkış büyütüğü - Ölçüm hücresi sıcaklığı

Aralık	-60 ... +150 °C (-76 ... +302 °F)
Çözünürlük	< 0,2 K
Ölçüm sapması	
– 0 ... +100 °C (+32 ... +212 °F) aralığı	$\pm 2 \text{ K}$
– -60 ... 0 °C (-76 ... +32 °F) ve +100 ... +150 °C (+212 ... +302 °F) aralığı	typ. $\pm 4 \text{ K}$
Sıcaklık değerlerinin verilmesi	
– Gösterge	Gösterge ve ayar modülü üzerinden
– Analog	Akım çıkışı, ek akım çıkışı üzerinden
– dijital	Dijital çıkış sinyali üzerinden (Elektronik modülün mode-line bağlı olarak)

DIN EN 60770-1'e göre referans koşulları ve etki büyütükleri

DIN EN 61298-1 uyarınca referans koşulları

– Sıcaklık	+15 ... +25 °C (+59 ... +77 °F)
– Bağıl hava nemi	45 ... 75 %
– Hava basıncı	860 ... 1060 mbar/86 ... 106 kPa (12.5 ... 15.4 psig)
Eğim belirleme	IEC 61298-2 uyarınca sınır noktası ayarı
Eğim karakteristiği	Lineer
Referans montaj konumu	dik konumda, ölçüm zarı aşağıya bakıyor
Montaj konumunun etkisi	< 0,2 mbar/20 Pa (0.003 psig)

Ölçüm sapması (IEC 60770-1'e göre)

Buradaki veriler, ayarlanmış olan ölçüm dilimine ilişkindir. Turn down (TD), nominal ölçüm aralığının ayarlanmış ölçüm dilimine olan ilişkisidir.

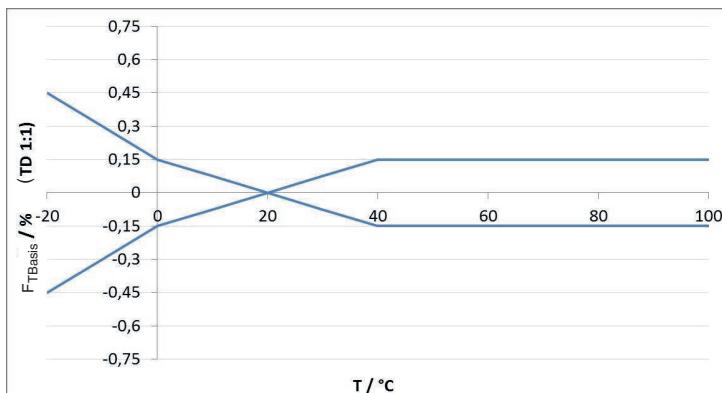
Kesinlik sınıfı	TD 1 : 1'den 5 : 1'e kadar lineer olma- ma, histerez ve tekrarlanamamazlık	TD >5 : 1 olması halinde lineer olma- ma, histerez ve tekrarlanamamazlık
% 0,1	< % 0,1	<%0,02 x TD

Ortam ısısının etkisi

Termik değişiklik - Sıfır sinyali ve çıkış aralığı

Turn down (TD) nominal ölçüm aralığı ile ayarlanmış ölçüm diliminin arasındaki ilişkidiir.

Seramik Ölçüm Hücresi - Standart



Res. 32: Temel sıcaklık hatası TD 1 : 1'de F_{TBasis}

Yukarıdaki grafikte % cinsinden gösterilen temel sıcaklık hatası olasılığı, ölçüm hücrelerinin modeline göre (FMZ faktörü) ve turn down (FTD faktörü) gibi ek faktörlere bağlı olarak yükselebilir. Bu ek faktörler aşağıda yer alan tablolarda gösterilmiştir.

Ölçüm hücresi modeline bağlı ek faktör

Ölçüm hücresi modeli	Ölçüm hücresi - Standart		İklimlendirilmiş ölçüm hücresi, ölçüm aralığına bağlı olarak		
	% 0,1	0,1 % (25 mbar ölçüm aralığında)	5 bar, 10 bar, 25 bar	1 bar, 2,5 bar	0,4 bar
FMZ faktörü	1	3	1	2	3

Turn down'a bağlı ek faktör

Turn down'a bağlı FTD ek faktör aşağıdaki formülle hesaplanır:

$$F_{\text{TD}} = 0,5 \times \text{TD} + 0,5$$

Tabloda tipik turn down örnek değerleri gösterilmektedir.

Turn Down	TD 1 : 1	TD 2,5 : 1	TD 5 : 1	TD 10 : 1	TD 20 : 1
FTD faktörü	1	1,75	3	5,5	10,5

Uzun süreli duraylık (DIN 16086 gereğince)

Referans alınan koşullarda **dijital** sinyal çıkışı (HART, Profibus PA gibi) ve **analog** 4 - 20 mA'lık akım çıkışı için geçerlidir. Bunlar, belirlenen ölçüm diliminden çıkarılan verilerdir. Turn down (TD), nominal aralık/belirlenen ölçüm dilimi davranışıdır.

Sıfır sinyali ve çıkış aralığı, uzun süreli duyarlık

Zaman dilimi	$\varnothing 28 \text{ mm}'lik ölçüm hücresi$		$\varnothing 17,5 \text{ mm}'lik ölçüm hüresi$
Ölçüm aralığı 0 ... 0,1 bar (0 ... 10 kPa)	Ölçüm aralığı 0 ... +0,025 bar/0 ... +2,5 kPa		
Bir yıl	< % 0,05 x TD	< % 0,1 x TD	< % 0,1 x TD
Beş yıl	< % 0,1 x TD	< % 0,2 x TD	< % 0,2 x TD
On yıl	< % 0,2 x TD	< % 0,4 x TD	< % 0,4 x TD

Sıfır sinyali ve çıkış süresi uzun süreli duyarlığı - model, iklim kompanzasyonlu

bar/kPa cinsinden nominal ölçüm aralığı	psig cinsinden nominal ölçüm aralığı	$\varnothing 28 \text{ mm}'lik ölçüm hücresi$	$\varnothing 17,5 \text{ mm}'lik ölçüm hüresi$
0 ... 0,4 bar/0 ... 40 kPa	0 ... 6 psig	< (% 1 x TD)/Yıl	< (% 1,5 x TD) / yıl
0 ... 1 bar/0 ... 100 kPa	0 ... 15 psig	< (% 0,25 x TD)/Yıl	< (% 0,375 x TD) / yıl
0 ... 2,5 bar/0 ... 250 kPa	0 ... 35 psig		
0 ... 5 bar/0 ... 500 kPa	0 ... 75 psig		
0 ... 10 bar/0 ... 1000 kPa	0 ... 150 psig	< (% 0,1 x TD)/Yıl	< (% 0,15 x TD) / yıl
0 ... 25 bar/0 ... 2500 kPa	0 ... 350 psig		

Çevre koşulları

Model	Ortam sıcaklığı	Depolama ve transport ısısı
Bağlantı borulu model	-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)	-60 ... +80 °C (-76 ... +176 °F)
FEP, PUR taşıma kablolu model	-20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)	-20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)
PE taşıma kablolu model	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)
PE bağlantı kablolu IP68 (1 bar) model	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)

Proses koşulları**Proses sıcaklığı**

Model	Ölçüm hüresi contası	Proses sıcaklığı
PE taşıma kablosu	FKM (VP2/A) EPDM (A+P 70.10-02)	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)
PUR taşıma kablosu	FKM (VP2/A) EPDM (A+P 70.10-02)	-20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)
FEP taşıma kablosu	FKM (VP2/A) EPDM (A+P 70.10-02) FFKM (Kalrez 6375)	-20 ... +100 °C (-4 ... +212 °F)
Bağlantı borusu	FKM (VP2/A) EPDM (A+P 70.10-02) FFKM (Kalrez 6375)	-20 ... +100 °C (-4 ... +212 °F)

Model	Ölçüm hücresi contası	Proses sıcaklığı
Ölçüm değeri belleği malzemesi PVDF	FKM (VP2/A)	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)
	EPDM (A+P 70.10-02)	
	FFKM (Kalrez 6375)	-10 ... +60 °C (+14 ... +140 °F)
Ölçüm değeri belleği güvenliği PE	FKM (VP2/A)	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)
	EPDM (A+P 70.10-02)	
Flanş GFK/sızdırmazlık şeridi PVDF	FKM (VP2/A)	-20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)
	EPDM (A+P 70.10-02)	
	FFKM (Kalrez 6375)	-10 ... +80 °C (+14 ... +176 °F)

Proses basıncı

İzin verilen proses basıncı

Model etiketi üzerindeki "process pressure" verisine bakın

Mekanik stres⁵⁾

Titreşim mukavemeti

- Taşıma kablosu EN 60068-2-6'ya göre 5 ... 200 Hz'te 4 g (Rezonansta titreşim)
- Bağlantı borusu 1 g (> 0,5 m (1.64 ft) uzunluklarda boru ayrıca desteklenmelidir)

Darbe mukavemeti

50 g, 2,3 msn EN 60068-2-27'ye göre (Mekanik darbe)⁶⁾**Elektromekanik bilgiler - Model IP66/IP67 ve IP66/IP68 (0,2 bar)⁷⁾**

Kablo girişi seçenekleri

- Kablo girişi M20 x 1,5; ½ NPT
- Kablo bağlantı elemanı M20 x 1,5; ½ NPT (Kablo çapı için aşağıdaki tabloya bakınız.)
- Kör tapa M20 x 1,5; ½ NPT
- Sızdırmaz kapak ½ NPT

Ham madde Dışlı kablo bağlantısı / conta kullanımı	Kablo çapı			
	5 ... 9 mm	6 ... 12 mm	7 ... 12 mm	10 ... 14 mm
PA/NBR	√	√	–	√
Pirinç, nikellenmiş/NBR	√	√	–	–
Paslanmaz çelik / NBR	–	–	√	–

Tel kesidi (yay baskılı klemensler)

- Kalın tel, bükülü tel 0,2 ... 2,5 mm² (AWG 24 ... 14)
- Tel ucu kılıflı tel demeti 0,2 ... 1,5 mm² (AWG 24 ... 16)

⁵⁾ Cihaz modeline bağlı olarak⁶⁾ Gövde modelinde 2 g, paslanmaz çelik, iki hücre⁷⁾ Sadece mutlak basınçta IP66/IP68 (0,2 bar).

Elektromekanik veriler - Model IP68 (25 bar)

Bağlantı kablosu Ölçüm değeri algılayıcı - harici gövde, mekanik veriler

- Yapısı	Teller, çekme gerilimini azaltma, basınç eşitleme kapileri, blendaj örgü, metal folyo, kılıf ⁸⁾
- Standart uzunluk	5 m (16.40 ft)
- Maks. uzunluk	180 m (590.5 ft)
- 25 °C/77 °F'de min. büükülme yarıçapı	25 mm (0.985 in)
- Çap	yakl. 8 mm (0.315 in)
- Malzeme	PE, PUR
- Renk	Siyah, mavi
Bağlantı kablosu Ölçüm değeri algılayıcı - harici gövde, elektrik verileri	
- Tel kesidi	0,5 mm ² (AWG 20)
- Tel direnci	0,037 Ω/m (0.012 Ω/ft)

Elektromekanik veriler - Model taşıma kablosu IP68 (25 bar)

Taşıma kablosu, mekanik veriler

- Yapısı	Teller, çekme gerilimini azaltma, basınç eşitleme kapileri, blendaj örgü, metal folyo, kılıf
- Standart uzunluk	5 m (16.40 ft)
- Maks. uzunluk	250 m (820.2 ft)
- Asgari büükülme yarıçapı (25 °C/77 °F'de)	25 mm (0.985 in)
- Çap	yakl. 8 mm (0.315 in)
- PE taşıma kablosunun rengi	Siyah, mavi
- PUR/FEP taşıma kablosunun rengi	Mavi
Taşıma kablosu, elektriksel veriler	
- Tel kesidi	0,5 mm ² (AWG 20)
- Tel direnci R	0,037 Ω/m (0.012 Ω/ft)

Harici gösterge ve kullanım birimi için arayüzVeri iletimi dijital (I²C veri yolu)

Bağlantı kablosu Dört telli

Sensörlü model	Yapı - Bağlantı teli		
	Kablo uzunluğu	Standart kablo	Blendajlı
4 ... 20 mA/HART Modbus	50 m	●	-
Profibus PA, Foundation Fieldbus	25 m	-	●

Arabirim sensörü için arayüzVeri iletimi dijital (I²C veri yolu)

Yapı - Bağlantı teli dört telli, blendajlı

⁸⁾ Ex d modelinde basınç eşitleme kapileri bulunmaz.

Maks. kablo uzunluğu

70 m (229.7 ft)

Entegre saat

Tarih formatı	Gün.Ay.Yıl
Saat formatı	12 h/24 h
Fabrika ayarlı zaman kuşağı	CET
Maks. saatte sapma	10,5 dk/yıl

Ek çıkış büyütüğü - Elektronik sıcaklığı

Aralık	-40 ... +85 °C (-40 ... +185 °F)
Çözünürlük	< 0,1 K
Ölçüm sapması	± 3 K
Sıcaklık değerlerinin hazır olması	
– Gösterge	Gösterge ve ayar modülü üzerinden
– Bildirme	Söz konusu çıkış sinyali üzerinden

Güç kaynağı

U _B çalışma gerilimi	9 ... 32 V DC
Aydınlatma açık U _B işletim gerilimi	13,5 ... 32 V DC
Maks. sensör sayısıyla enerji	Saha veri yolu/32

Gerilim bağlantıları ve cihazda elektrik ayırma önlemleri

Elektronik	Potansiyal bağlantısı yapılmamış
Galvanik ayırma	
– Elektronik ve metal cihaz parçaları arasında	Referans gerilimi 500 V AC
İletken bağlantı	Topraklama klemensi ve metalik proses bağlantısı arasında

Elektriğe karşı korunma önlemleri ⁹⁾

Gövde malzemesi	Model	IEC 60529'ye göre koruma sınıfı	NEMA'ya göre koruma
Plastik	Tek hücre	IP66/IP67	Type 4X
	İki hücre		
Alüminyum	Tek hücre	IP66/IP67 IP66/IP68 (0,2 bar) IP66/IP68 (1 bar)	Type 4X Type 6P Type 6P
	İki hücre	IP66/IP67 IP66/IP68 (0,2 bar)	Type 4X Type 6P
Paslanmaz çelik (elektrolizle parlatılmış)	Tek hücre	IP66/IP67 IP69K	Type 4X

⁹⁾ Koruma sınıfı IP66/IP68 (0,2 bar) yalnızca mutlak basınç ile birlikte, çünkü sensör tamamen su altında kaldığında hava dengelenmesi mümkün değildir

Gövde malzemesi	Model	IEC 60529'ye göre koruma sınıfı	NEMA'ya göre koruma
Paslanmaz çelik (hassas döküm)	Tek hücre	IP66/IP67 IP66/IP68 (0,2 bar) IP66/IP68 (1 bar)	Type 4X Type 6P Type 6P
	İki hücre	IP66/IP67 IP66/IP68 (0,2 bar)	Type 4X Type 6P
Paslanmaz çelik	Harici gövdeli modellerde ölçüm değeri algılayıcı	IP68 (25 bar)	-

Beslemeyi yapan güç kaynağının bağlantıları Aşırı gerilim kategorisi III'ün şebekesi

Deniz seviyesinin üzerinde kullanım yüksekliği

- standart 2000 m (6562 ft)ye kadar
- önceden anahtarlanmış aşırı gerilim güvenliği ile 5000 m'ye (16404 ft) kadar
- Kirlilik derecesi ¹⁰⁾ 2
- Koruma sınıfı (IEC/EN 61010-1) II

11.2 Foundation Fieldbus cihaz iletişim

Şurada cihaza özel, gerekli ayrıntılı gösterilmektedir. Foundation Fieldbus hakkındaki diğer bilgileri www.fieldbus.org adresinden bulabilirsiniz.

Genel bakış

Aşağıdaki tablo, cihazın ve ilgili cihaz tanımlarının sürüm durumları, veri yolu sisteminin elektriksel büyülükleri ve kullanılan fonksiyon blokları hakkında genel bir bilgi verir.

Revisions Data	DD-Revision	Rev_01
	CFF-File	020101.cff
	Device Revision	0101.ff0, 0101.ff5
	Cff-Revision	xx xx 01
	Device-Softwarerevision	> 1.1.0
	ITK (Interoperability Test Kit) Number	6.2.0

¹⁰⁾ Gövdenin koruma türü yerine getirilen kullanımda.

Electrical Characteristics	Physical Layer Type	Low-power signaling, bus-powered, FISCO I.S.
	Input Impedance	> 3000 Ohms between 7.8 KHz - 39 KHz
	Unbalanced Capacitance	< 250 pF to ground from either input terminal
	Output Amplitude	0.8 V P-P
	Electrical Connection	2 Wire
	Polarity Insensitive	Yes
	Max. Current Load	11 mA
	Device minimum operating voltage	9 V
Transmitter Function Blocks	Resource Block (RB)	1
	Transducer Block (TB)	1
	Standard Block (AI)	3
	Execution Time	30 mS
Advanced Function Blocks	Discret Input (DI)	Yes
	PID Control	Yes
	Output Splitter (OS)	Yes
	Signal Characterizer (SC)	Yes
	Integrator	Yes
	Input Selector (IS)	Yes
	Arithmetic (AR)	Yes
Diagnostics	Standard	Yes
	Advanced	Yes
	Performance	No
	Function Blocks Instantiable	No
General Information	LAS (Link Active Scheduler)	Yes
	Master Capable	Yes
	Number of VCRs (Virtual Communication Relationships)	47

11.3 Toplam sapmanın hesaplanması

Bir basınç ölçme konvertörünün toplam sapması, çalışma pratiğinde beklenen en yüksek ölçüm hatasını verir. Buna, "en yüksek pratik ölçüm hatası" ya da "kullanım hatası" da denir.

DIN 16086'a göre toplam sapma, temel sapma F_{perf} ve uzun süreli dayanıklılık F_{stab} 'in toplamıdır F_{total} :

$$F_{total} = F_{perf} + F_{stab}$$

F_{perf} temel sapması ise, sıfır sinyalinin termik değişiminin, F_T çıkış aralığının (sıcaklık hatası) ve F_{KI} ölçüm sapmasının toplamından oluşur:

$$F_{perf} = \sqrt{((F_T)^2 + (F_{KI})^2)}$$

Sıfır sinyalinin termik değişimi ve F_T çıkış aralığı "Teknik veriler" bölümünde belirtilmiştir. F_T temel sıcaklık hatası orada bir grafikle gösterilmektedir. Ölçüm hücresi modeli ve trun down'a bağlı olarak

bu değer FMZ ve FTD el faktörleri ile çarpılmalıdır:

$$F_T \times FMZ \times FTD$$

Bu değerler de " *Teknik veriler*" bölümünde verilmiştir.

Bu; HART, Profibus PA, Foundation Fieldbus veya Modbus üzerinden dijital sinyal çıkışı için geçerlidir.

4 ... 20 mA'lık bir çıkışta F_a elektrik çıkışının termik değişimi de buna eklenir:

$$F_{peri} = \sqrt{((F_T)^2 + (F_K)^2 + (F_a)^2)}$$

Daha iyi anlaşılmasına aşağıdaki formüller yardımcı olacaktır:

- F_{total} : Toplam sapma
- F_{perf} : temel sapma
- F_{stab} : Uzun süreli duyarlılık
- F_T : Sıfır sinyali ve çıkış süresinin termik değişikliği (ısı hatası)
- F_K : Ölçüm sapması
- F_a : Akım çıkışının termik değişikliği
- FMZ: ölçüm hücresi modeli ek faktörü
- FTD: turn down ek faktörü

11.4 Pratikten bir örnek

Veriler

Su kabında seviye ölçümü, 1.600 mm yükseklik; 0,157 bar (157 kPa)'a eşittir, ürün ortamı sıcaklığı 50 °C

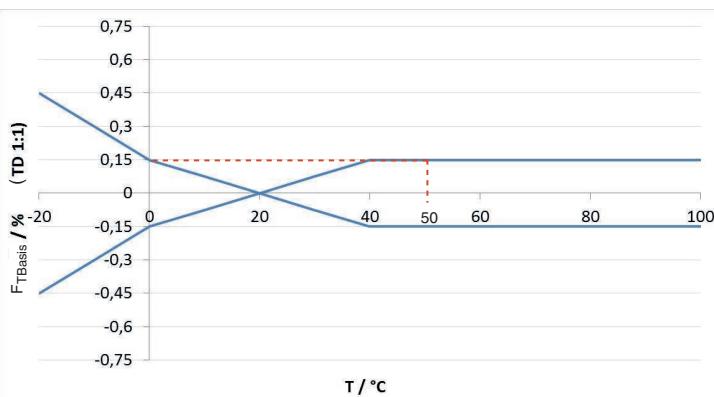
VEGABAR 86 0,4 bar ölçüm aralığında, ölçüm sapması < 0,1 %, ölçüm hücreleri ø 28 mm

1.Turn Down'in hesaplanması

$$TD = 0,4 \text{ bar} / 0,157 \text{ bar}, TD = 2,6 : 1$$

2. Sıcaklık hatasının bulunması F_T

Gerekli değerler teknik verilerden alınır:



Res. 33: Yukandaki örnekteki temel sıcaklık hatasının bulunması: $F_{TBasis} = 0,15 \%$

Turn Down	TD 1 : 1	TD 2,5 : 1	TD 5 : 1	TD 10 : 1	TD 20 : 1
FTD faktörü	1	1,75	3	5,5	10,5

Tab. 24: Yukarıdaki örneğin turn down ek faktörünün bulunması: $F_{TD} = 1,75$

Turn Down	TD 1 : 1	TD 2,5 : 1	TD 5 : 1	TD 10 : 1	TD 20 : 1
FTD faktörü	1	1,75	3	5,5	10,5

Tab. 25: Yukarıdaki örneğin turn down ek faktörünün bulunması: $F_{TD} = 1,75$

$$F_T = F_{TBasis} \times F_{MZ} \times F_{TD}$$

$$F_T = \%0,15 \times 1 \times 1,75$$

$$F_T = 0,26\%$$

3. Ölçüm sapması ve uzun süreli dayanıklılığın hesaplanması

Ölçüm sapması F_{KI} ve uzun süreli dayanıklılık F_{stab} için gerekli olan değerler Teknik veriler'den alınabilir:

Kesinlik sınıfı	Lineer olmama, histerez ve tekrarlanamamazlık.	
	TD ≤ 5 : 1	TD > 5 : 1
% 0,1	< % 0,1	<%0,02 x TD

Tab. 26: Tablodaki ölçüm sapmasının hesaplanması: $F_{KI} = 0,1\%$

VEGABAR 86

Zaman dilimi	ø 28 mm'lik ölçüm hücresi		ø 17,5 mm'lik ölçüm hüresi
	Tüm ölçüm aralıkları	Ölçüm aralığı 0 ... +0,025 bar/0 ... +2,5 kPa	
Bir yıl	< 0,05 % x TD	< % 0,1 x TD	< % 0,1 x TD
Beş yıl	< % 0,1 x TD	< % 0,2 x TD	< % 0,2 x TD
On yıl	< % 0,2 x TD	< % 0,4 x TD	< % 0,4 x TD

VEGABAR 87

Zaman dilimi	Tüm ölçüm aralıkları	Ölçüm aralığı 0 ... +0,025 bar/0 ... +2,5 kPa
Bir yıl	< 0,05 % x TD	< % 0,1 x TD
Beş yıl	< % 0,1 x TD	< % 0,2 x TD
On yıl	< % 0,2 x TD	< % 0,4 x TD

Tab. 27: Uzun süreli dayanıklılığın tabloya bakılarak bulunması, bir yıl boyunca gözlem: $F_{stab} = \%0,05 \times TD = \%0,05 \times 2,6 = \%0,13$

4. Toplam sapmanın hesaplanması - dijital sinyal

-1. Adım: Temel doğruluk F_{perf}

$$F_{perf} = \sqrt{((F_T)^2 + (F_{KI})^2)}$$

$$F_T = 0,26\%$$

$$F_{KI} = \% 0,1$$

$$F_{perf} = \sqrt{(\%0,26)^2 + (\%0,1)^2}$$

$$F_{perf} = 0,28\%$$

-2. Adım: Toplam sapma F_{total}

$$F_{\text{total}} = F_{\text{perf}} + F_{\text{stab}}$$

$$F_{\text{perf}} = \% 0,28 \text{ (1. adımın sonucu)}$$

$$F_{\text{stab}} = (0,05 \% \times \text{TD})$$

$$F_{\text{stab}} = (\%0,05 \times 2,5)$$

$$F_{\text{stab}} = \textcolor{yellow}{0,13 \%}$$

$$F_{\text{total}} = \%0,28 + \%0,13 = \%0,41$$

Ölçüm yönündeki toplam sapma bu durumda % 0,41 olur.

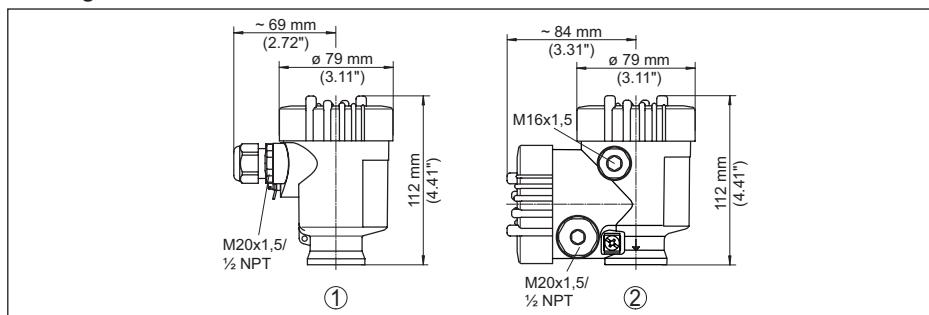
Ölçüm sapması (mm cinsinden): $1600 \text{ mm} \times \%0,41 = 7 \text{ mm}$

Örnek, ölçüm hatasının pratikte temel doğrulukta olduğundan daha yüksek olabileceğini göstermektedir. Bunun nedeni sıcaklığın ve turn down'in etkisidir.

11.5 Ebatlar

Aşağıdaki ölçekli çizimler sadece olası modellerin bir kesismini göstermektedir. Ayrıntılı ölçekli çizimleri www.vega.com/downloads sayfasındaki "İndirilecek dosyalar" ve "Çizimler" linkinden indirebilirsiniz.

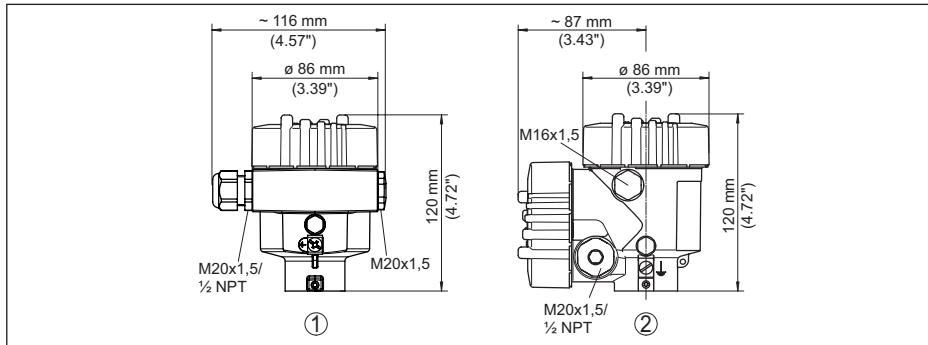
Plastik gövde



Res. 34: IP66/IP67 koruma tipi gövde modelleri (Entegre göstergeli ve ayar modülü gövde yüksekliğini 9 mm/0.35 in artırrır.)

- 1 Plastik tek hücre
- 2 Plastik iki hücre

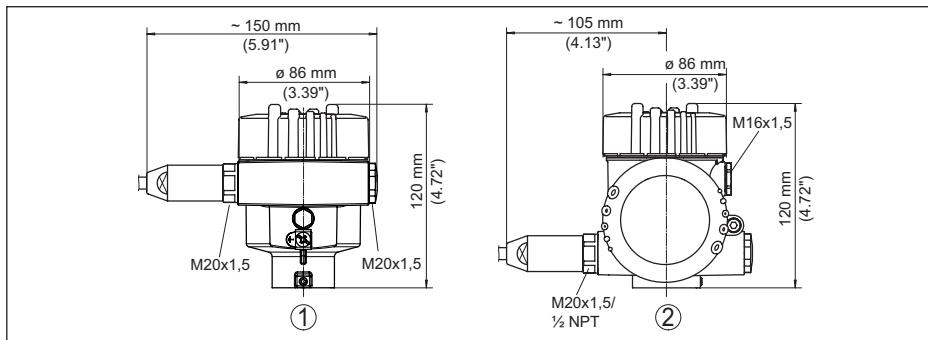
Alüminyum gövde



Res. 35: IP66/IP67 koruma tipli gövde modelleri (Entegre gösterge ve ayar modülü gövde yüksekliğini 18 mm/0.71 in artırır.)

- 1 Alüminyum - tek hücreli
- 2 Alüminyum - iki hücre

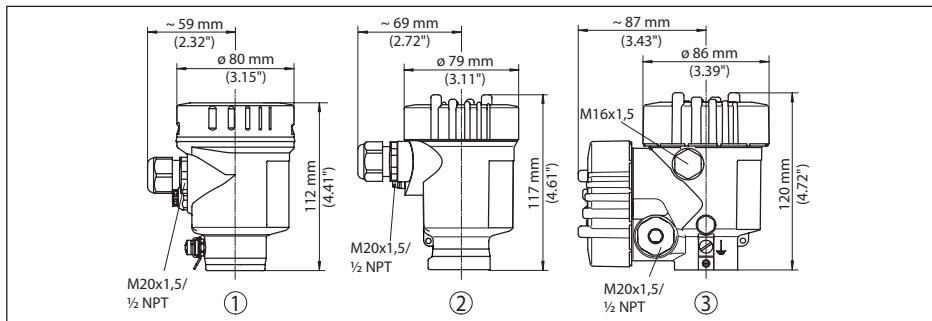
Koruma tipi IP66/IP68 (1 bar) olan alüminyum gövde



Res. 36: Koruma sınıfı IP66/IP68 (1 bar) olan gövde modelleri; (entegre gösterge ve ayar modülü gövde yüksekliğini 18 mm/0.71 in kadar artırır)

- 1 Alüminyum - tek hücreli
- 2 Alüminyum - iki hücre

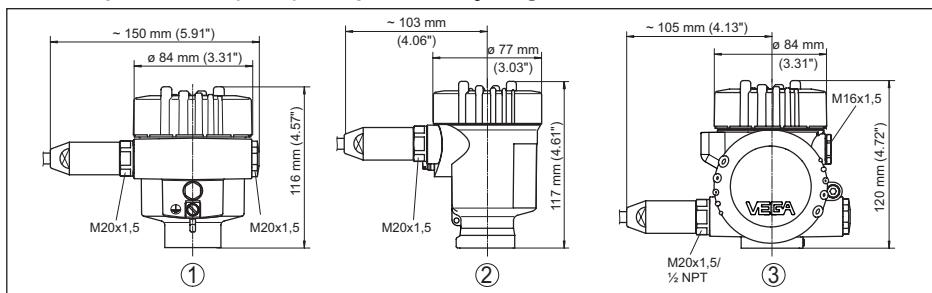
Paslanmaz çelik gövde



Res. 37: IP66/IP67 koruma tipi gövde modelleri (Entegre göstergе ve ayar modülü gövde yüksekliğini 9 mm/0.35 in artırır.)

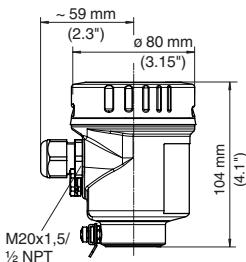
- 1 Paslanmaz çelik tek hücre (elektrolizle parlatılmış)
- 2 Paslanmaz çelik tek hücre (ince döküm)
- 3 Paslanmaz çelik iki hücre (ince döküm)

Koruma tipi IP66/IP68 (1 bar) olan paslanmaz çelik gövde



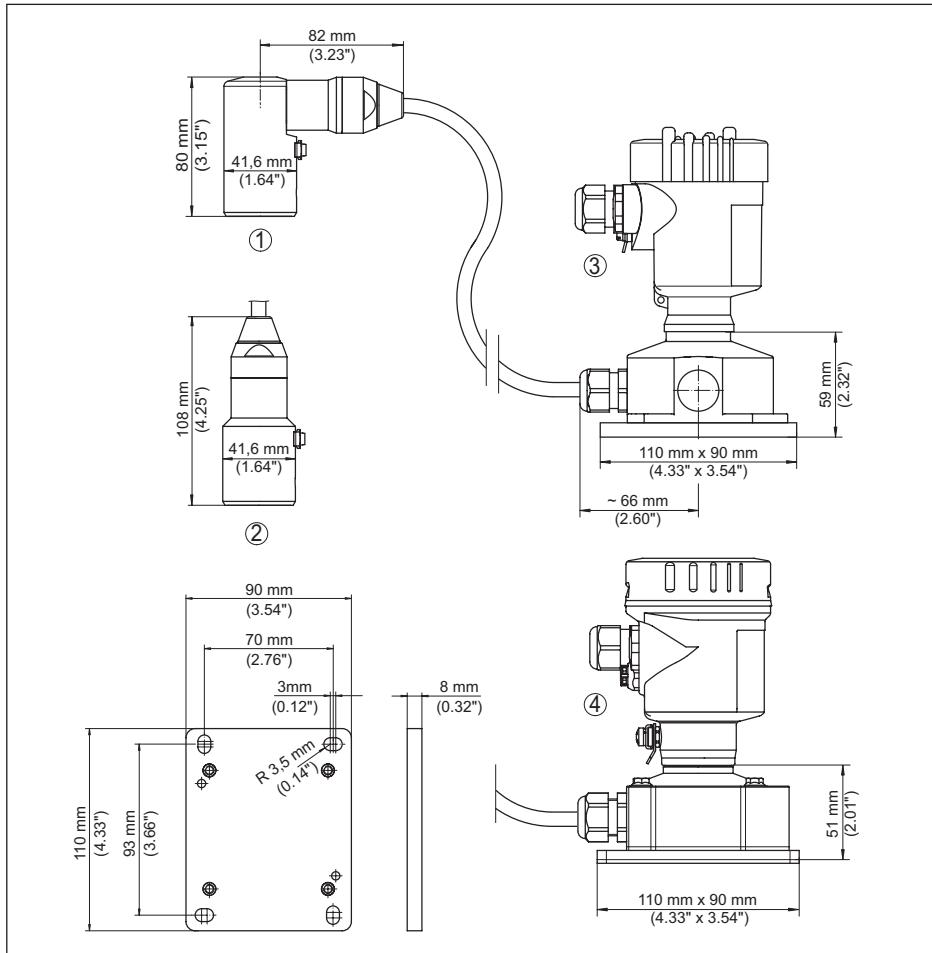
Res. 38: Koruma sınıfı IP66/IP68 (1 bar) olan gövde modelleri; entegre göstergе ve ayar modülü gövde yüksekliğini 9 mm/0.35 in ya da 18 mm/0.71 in kadar artırır

- 1 Paslanmaz çelik tek hücre (elektrolizle parlatılmış)
- 2 Paslanmaz çelik tek hücre (ince döküm)
- 3 Paslanmaz çelik iki hücre (ince döküm)

Paslanmaz çelik gövde, koruma sınıfı IP69K

Res. 39: IP69K koruma tipli gövde modelleri (entegre göstergе ve ayar modülü gövde yüksekliğini 9 mm/0,35 in artırrır.)

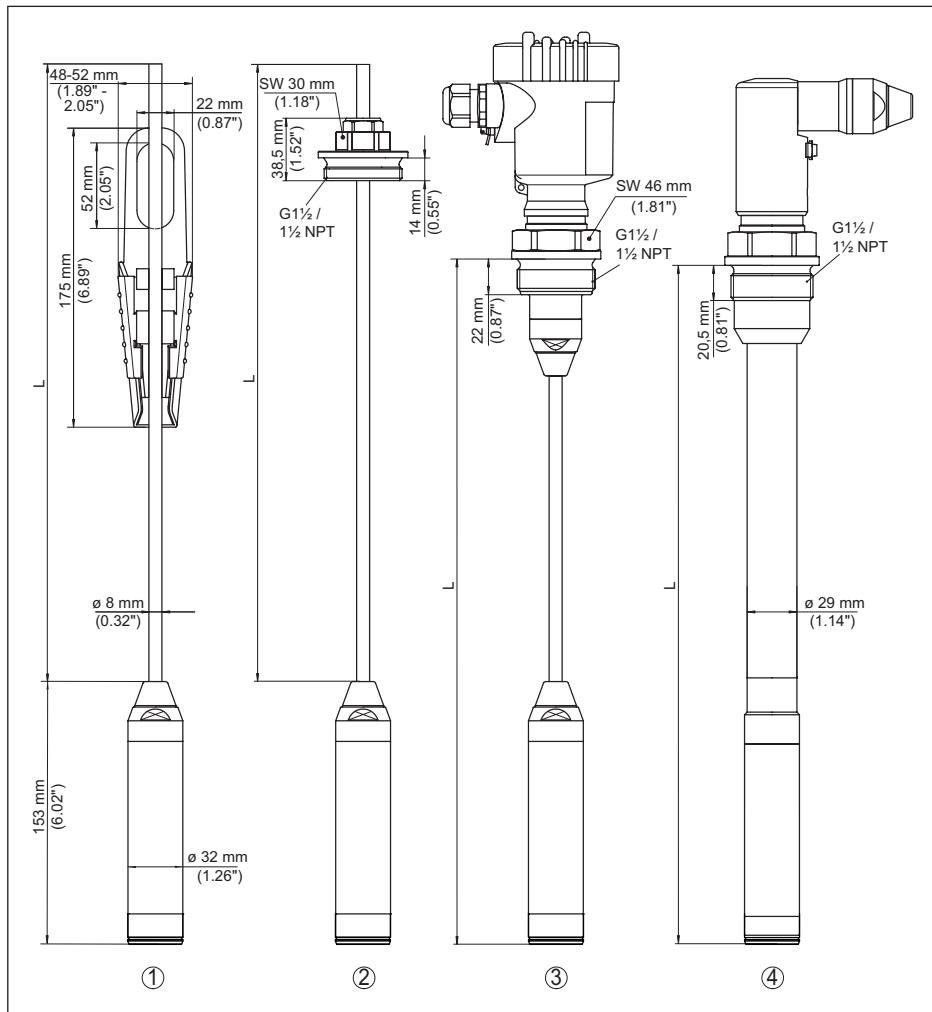
1 Paslanmaz çelik tek hücre (elektrolizle parlatılmış)

IP68 modelinde dış gövde

Res. 40: VEGABAR 86, dış gövdeli IP68 modeli

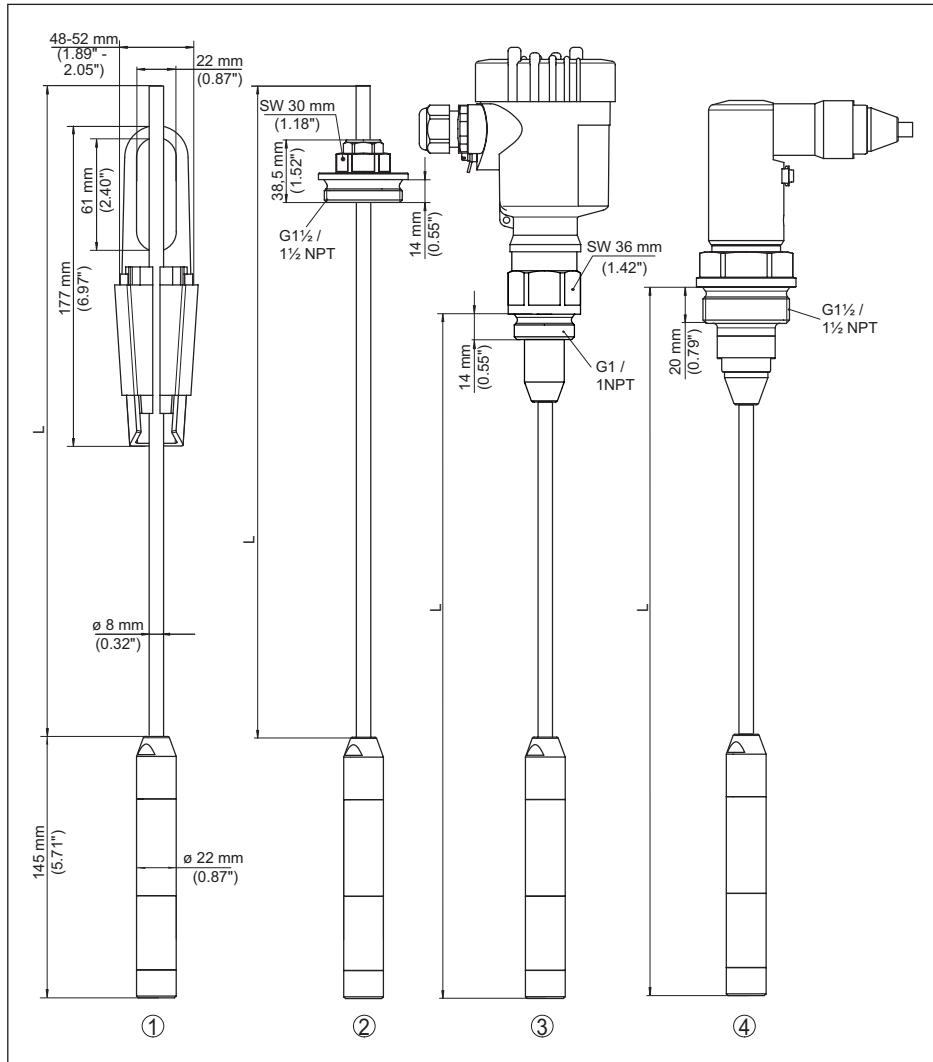
- 1 Yandan kablo çıkışı
- 2 Eksenel kablo çıkışı
- 3 Plastik tek hücre
- 4 Paslanmaz çelik tek hücre
- 5 Conta 2 mm (0.079 in), (yalnızca 3A onaylaması olduğunda)

VEGABAR 86, ölçüm sondası (32 mm)



Res. 41: VEGABAR 86, ölçüm sondası (32 mm)

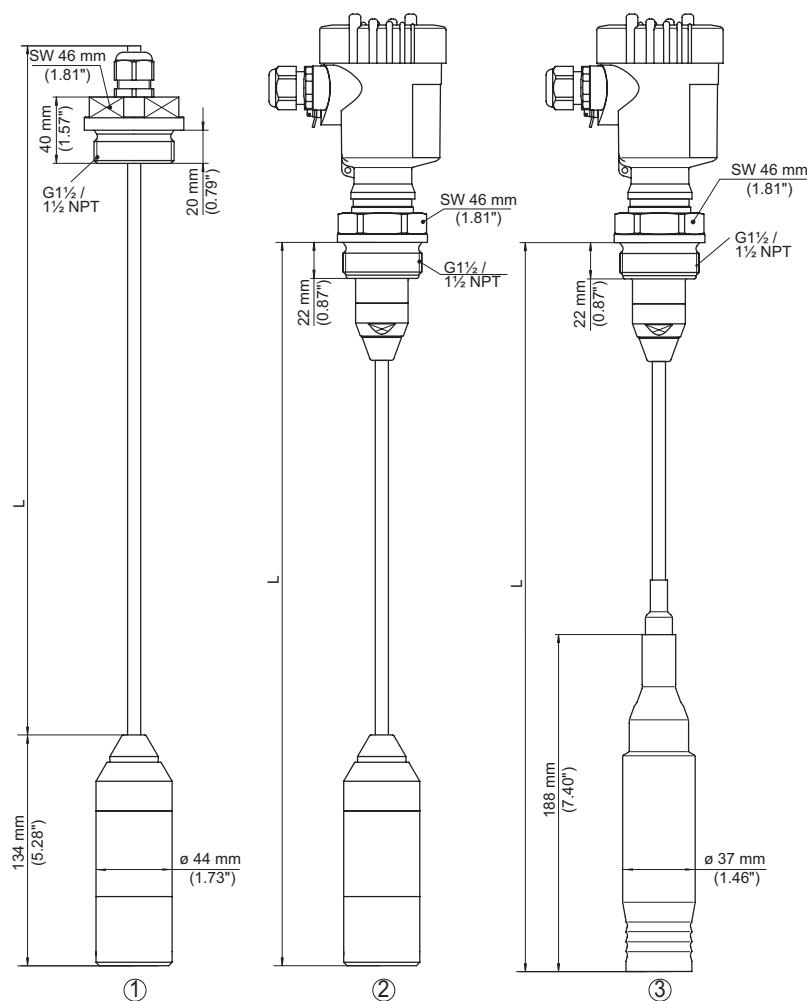
- 1 Gevşetme kısaci
- 2 Esnek ayarlı dişli taşıma kablosu bağlantısi G1½, 1½ NPT
- 3 Dişli G1½, 1½ NPT
- 4 Vidalı kablo çıkışi G1½, 1½ NPT
- L Konfigüratörden elde edilen toplam uzunluk

VEGABAR 86, ölçüm sondası (22 mm)

Res. 42: VEGABAR 86, ölçüm sondası (22 mm)

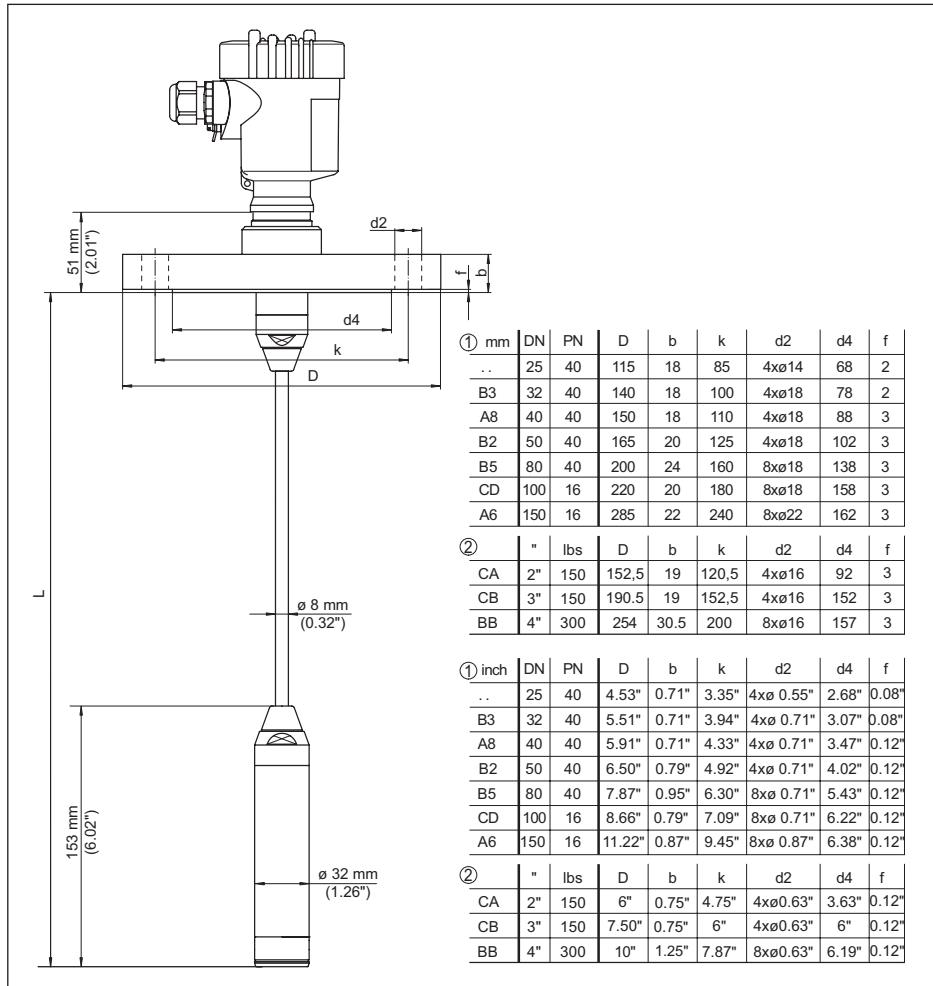
- 1 Gevsetme kıskaçı
- 2 Esnek ayarlı dişli taşıma kablosu bağlantıları G1½, 1½ NPT
- 3 Dış G1, 1 NPT
- 4 Vidalı kablo çıkışları G1½, 1½ NPT
- L Konfigüratörden elde edilen toplam uzunluk

VEGABAR 86, plastik model



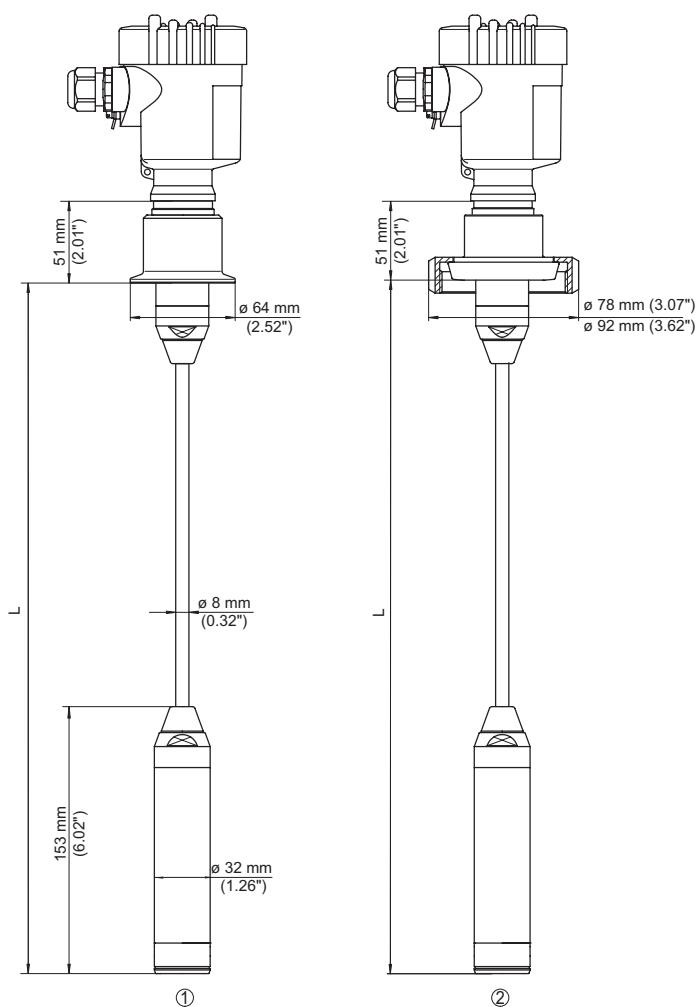
Res. 43: VEGABAR 86, plastik model

- 1 PVDF, G1½, 1½ NPT dişli bağlantılı
- 2 PVDF, G1½, 1½ NPT dişlisili ile
- 3 PE kaplamalı, G1½, 1½ NPT dişlisili ile
- L Konfigüratörden elde edilen toplam uzunluk

VEGABAR 86, flanş bağlantısı

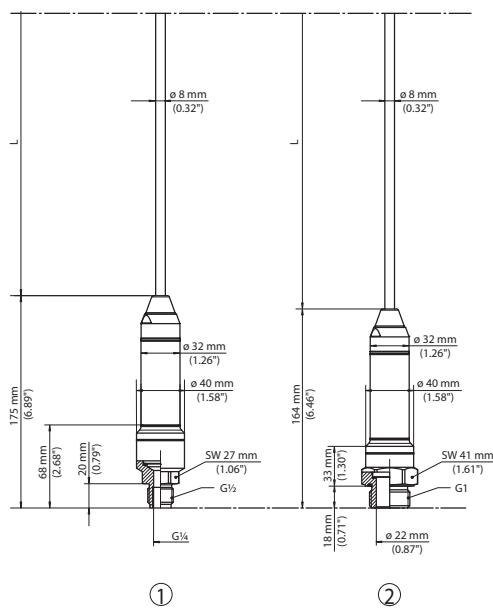
Res. 44: VEGABAR 86, flanş bağlantısı (32 mm'lik ölçüm değeri algılayıcısı örneği)

- 1 DIN 2501 gereğince flanşlar
- 2 ASME B16.5 gereğince flanşlar
- L Konfigüratörden elde edilen toplam uzunluk

VEGABAR 86, hijyenik bağlantı

Res. 45: VEGABAR 86, aseptik bağlantılar

- 1 Klemens 2" PN 16 ($\varnothing 64 \text{ mm}$), (DIN 32676, ISO 2852)
- 2 Boru vidası DN 50
- L Konfigüratörden elde edilen toplam uzunluk

VEGABAR 86, Dişli model

Res. 46: VEGABAR 86, Dişli model

- 1 Dişli $G\frac{1}{2}$, iç $G\frac{1}{4}$
 - 2 Dişli $\frac{1}{2}$ NPT, delik $\varnothing 11\text{ mm}$
 - 3 Dişli G1
- L Konfigüratörden elde edilen toplam uzunluk

11.6 Sınai mülkiyet hakları

VEGA product lines are global protected by industrial property rights. Further information see www.vega.com.

VEGA Produktfamilien sind weltweit geschützt durch gewerbliche Schutzrechte.

Nähere Informationen unter www.vega.com.

Les lignes de produits VEGA sont globalement protégées par des droits de propriété intellectuelle. Pour plus d'informations, on pourra se référer au site www.vega.com.

VEGA lineas de productos están protegidas por los derechos en el campo de la propiedad industrial. Para mayor información revise la pagina web www.vega.com.

Линии продукции фирмы ВЕГА защищаются по всему миру правами на интеллектуальную собственность. Дальнейшую информацию смотрите на сайте www.vega.com.

VEGA系列产品在全球享有知识产权保护。

进一步信息请参见网站< www.vega.com。

11.7 Marka

Tüm kullanılan markaların yanı sıra şirket ve firma isimleri de mal sahipleri/eser sahiplerine aittir.

INDEX**A**

Arızaların giderilmesi 48
Ayar menüsü 28

B

Bakım 44
Basıncın eşitlenmesi 15, 16, 17
– Ex d 15

D

Device ID 38
Dilin değiştirilmesi 34
Display aydınlatması 35
Dokümantasyon 7

E

EDD (Enhanced Device Description) 43
Elektrik bağlantısı 19

F

Fark basıncı ölçümü 8

G

Gösterge ayarı 35

H

Hata kodları 46, 47

I

İbre 35, 36

K

Konum düzeltme 30

L

Lineerizasyon 33

M

Model etiketi 7

N

NAMUR NE 107 45

O

Onarım 50
Ölçüm değeri belleği 44
Ölçüm düzeni
– Açık haznede 17

P

Parametrelemeye örnek 30

Q

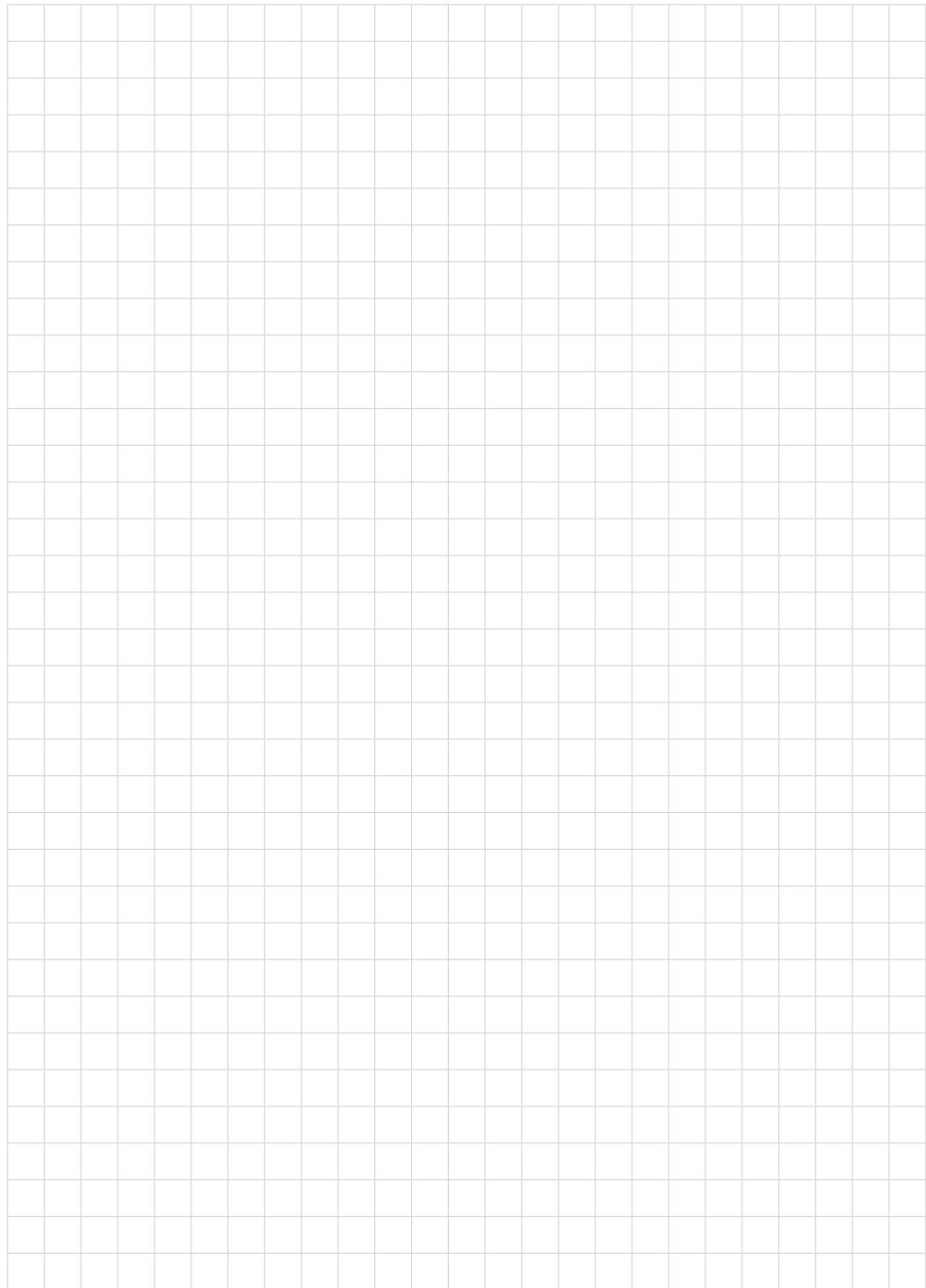
QR kodu 7

S

Sensör ayarlarının kopyalanması 37
Seri numarası 7
Servis - Çağrı Merkezi 48
Servis girişi 37
Seviye ayarı 32, 33
– Birim 29
– Proses basıncı 31, 32
Seviye ölçü 17
Sıfırlama
– Temel ayarlar 36
– Teslimattaki durum 36
Sızdırmazlık konsepti 9
Simülasyon 36
Sönükleme 33
Standart değerler 37

T

Tarih/saat ayarı 36



Baskı tarihi:

VEGA

Sensörlerin ve değerlendirme sistemlerinin teslimat kapsamı, uygulanması, kullanımı ve işletme talimatlarılarındaki bilgiler basımın yapıldığı zamandaki mevcut bilgilere uygundur.

Teknik değişiklikler yapma hakkı mahfuzdur

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2023



45043-TR-230915

VEGA Grieshaber KG
Am Hohenstein 113
77761 Schiltach
Germany

Phone +49 7836 50-0
E-mail: info.de@vega.com
www.vega.com